

El Concejo de Rosario aprobó el control de ascensores. una norma que fue rechazada en Buenos Aires después de graves denuncias por extorsión

# CONCEJALES EN EL SUBE Y BAJA

Reclame el ejemplar de Página/12

Rosario, domingo 11 de junio de 1995

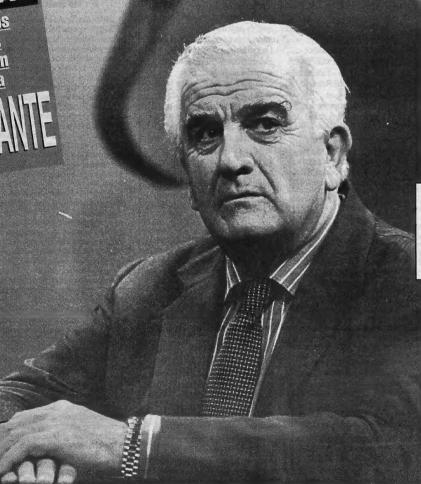
4

La empresa de Rolando Echeverría tiene una deuda con el Banco Provincial de 300 mil dólares. Carlos Reutemann no conocía este dato al designarlo como su candidato a la gobernación

# UEBO EN SANTA



que el año pasado se pro-dujeron en la provincia de Santa Fe fueron analizados minuciosamente por la Jefatura de Policía de la Provincia. El detallado estudio determinó que os accidentes eléctricos resultaron la causa más común de las llamas. De los 935 siniestros que el año pasado provocaron cinco víctimas fatales. caron cinco víctimas fatales, 253 se iniciaron por acciden-tes eléctricos y 131 por propa-gación de quema de residuos. Las pérdidas de gas provoca-ron 86 incendios, y las colillas de cigarrillos, 55. Claro que es-tos incendios fueron aquellos que se produjeron sin ayuda externa, pero también hubo 199 por causas intencionales, uno que se calificó de "sospe choso" y tres dudosos.



Córdoba ganó y está casi salvado. Argentino ya tiene un lugar en las semifinales

# CHICOS

Usando lo que sirve. por Pablo Feldman

> En Ñuls existe una lista de los jugadores que quedarán en el club

# **USANDO LO QUE SIRVE**

Salvo algunas apariciones en medios de comunicación de la provincia, nada cambió en la rutina política de Rolando Echeverría, delfín del gobernador Carlos Reutemann. El hecho de ser el candidato oficial de Creo en Santa Fe no alteró en absoluto el ritmo de campaña, que por cierto pasa inadvertido para la gran mayoría de santafesinos que todavía no conocen a Echeveque" como se lo suele llamar en los círculos políticos desde que este diario publicó ese título en tapa, el día siguiente a su confirmación como candidato del gobernador. Lo que sí se nota son algunos resquebrajamientos en el otrora sólido y monolítico Creo en Santa Fe. La novedad está dada por el disgusto contenido de los "venesianos", fundamentalmente Angel Baltuzzi, que se corría una fija con su nominación como delfín. Al funcionario nacional no sólo lo deprimió la elección de Echeverría en su lugar, sino que lo disgustó el hecho de que Reutemann no hava tenido ni siguiera una charla posterior al anuncio con los dirigentes más representativos. Pero aún disgustados, los miembros de este sector no van a partir con otro rumbo, como sí lo hicieron otros antiguos compañeros de ruta: Oscar Lamberto y Carlos Bermúdez, que han sellado un acuerdo entre sí, fuera del reutemismo, y los jefes comunales de Rafaela, Reconquista y Santo Tomé, que están deshojando la margarita no ya entre dos proyectos diferentes sino entre sus posibilidades de saltar hacia una fórmula o asegurarse la permanencia en sus municipios.

El caso más claro es el de Omar Perotti, que no duda entre Cavallero o Reutemann sino entre la candidatura a la disputada vicegobernación o la probable reelección como intendente de Rafaela. La disyuntiva que enfrenta el intendente rafaelino es similar a la que toca a otros dirigentes que en su momento aportaron a la formación de Creo en Santa Fe en 1991 y que hoy después de haber ganado en sus territorios se arrogan el derecho de exigir un grado de participación de imposible concreción. No porque Reutemann se haya peleado con ellos -como sí lo hizo con Bermúdez-, sino porque la torta no alcanza en la medida en que el ex piloto de fórmula uno no es candidato y pocos creen en la transferencia de votos. Perotti, Speratti, Piaggio, Malugani, y otros jefes comunales, en 1991 eran 'punto" y apostaron a

Reutemann para ganar. Ahora todos ellos creen que son "bança" en sus territorios: nadie les discute el derecho. pero sí la razón. Si no creen en la transferencia de votos de Reutemann para Echeverría, ¿por qué creer que los suyos irán a los delfines?

Hay evidentemente un riesgo político que deben calibrar y que necesariamente debe contemplar el hecho de que por una vereda caminaran ellos, y por la de enfrente Reutemann, que ha ratificado que encabezará la lista de diputados provinciales.

En este punto es donde mayor énfasis ponen los operadores oficiales: el bajísimo perfil de Echeverría describe el tono de la campaña que tendrá su pilar en la figura de Reutemann y en la lista que probablemente integren funcionarios cuyas gestiones no han sido demasiado cuestionadas, como el secretario de Trabajo, Marcelo Borgonovo, o la titular de Salud, Ileana Bissotto.

La perspectiva de que el abogado rosarino secunde a Reutemann en la lista de diputados provinciales es uno de los alicientes para que los 'venesianos" no saquen los pies del plato, el otro es que no tienen inscripto un sublema y si no es con Reutemann tendrán que ir con otro grupo, pero no solos, y a esta altura están convencidos de que una mudanza sería peor. En este marco, Gualberto Venesia será candidato a intendente. Baltuzzi tal vez a Senador departamental, y el más joven de los Borgonovo -Esteban- a primer concejal de Rosario.

Otro elemento que contribuyó a atemperar los efectos de la postergación del grupo comandado por el diputado rosarino es que su nombre puede aparecer en más de una boleta peronista; tanto Luis Rubeo como Raúl Carignano dejaron entrever esa intención.

Pero la estrategia del peronismo todavía no se ha delineado. Se avanza a tientas en una campaña que preocupa inclusive a las autoridadespartidarias a nivel nacional. El jueves en la reunión del Consejo Nacional, en su carácter de presidente del PJ santafesino, Carlos Reutemann trazó a grandes rasgos un panorama de la situación. No conforme con eso, en su carácter de secretario de interior del PJ nacional, Luis Rubeo avanzó en su tesis de "no atomizar el voto del peronismo con varios candidatos". Habló de la importancia de Santa Fe y lo comparó con "manejar un portaaviones, el que lo conduce después quiere más y puede ser un problema para alguno de ustedes en 1999"

dijo Rubeo en la reunión presidida por Eduardo Duhalde, en relación al vuelo que podría cobrar Héctor Cavallero en el caso de ganar la gobernación de Santa Fe. La teoría del senador es compartida por la mayoría de los dirigentes peronistas pero en términos reales no pasa de acertado enunciado, ya que en la práctica nadie cede espacio, "se baja" de su candidatura.

Raúl Carignano, que antes de anoche en una multitudinaria cena presentó a su compañero de fórmula, Roberto Rosúa, aseguro a Rosario/12 que "me llamaron de Buenos Aires, pero no me voy a bajar"; lo mismo Eduardo Cevallo que pasado mañana presentará a su compañero de fórmula, y ante la irreversible realidad, Rubeo también seguirá adelante. Con Echeverría, Lamberto y Cavallero ya lanzados, a más de uno de los dirigentes tradicionales no les queda más remedio que presentar un sublema para tratar de conservar la estructura que tienen –diputados y senadores provinciales, concejales y presidentes de comuna-, cosa que no podrían hacer en el caso de una alianza entre ellos, en la que habría demasiados candidatos para pocos cargos.

Más tranquilo, Héctor Cavallero reafirma sus lazos con el menemismo central y trata de convencer a Perotti de que es una inversión segura su pase como candidato a vice. Después de la designación de Echeverría, al intendente de Rosario se lo nota más confiado. Si bien nunca lo ha dicho, es probable que en la reunión con Reutemann una semana antes del anuncio del delfín en la que se habló de 'un sublema fuerte" Cavallero le haya ratificado al Lole que sería ungido senador nacional por la asamblea legislativa. La tregua en marcha y la nominación de un candidato de perfil bajo para el sublema oficial obran como tácita contraprestación.

Lo que una vez más queda claro es la vocación por el poder que evidencia el peronismo. Más tolerantes entre sí, disciplinados por un menemismo triunfante, pero con autonomía de vuelo, la dirigencia del PJ y sus aliados se preparan para las elecciones del 3 de setiembre. 'Apartando lo inútil y usando lo que sirve", a tal punto de mostrarle a la ciudadanía que el hecho de que el candidato oficial tenga un rojo de 300 mil dólares en el banco provincial lo iguala "en la mala" al resto de los santafesinos que se endeudaron para mantener las fuentes de trabajo y hoy no pueden pagar.

Rolando Echeverría fundó hace cuatro décadas y que ahora maneja su hijo, tiene una deuda de 300 mil pesos con el banco de la provincia. El gobernador Carlos Reutemann no conocía este dato cuando decidió nominar a Echeverría como su delfín político. El ahora candidato de Creo en Santa Fe a la gobernación restó importancia al compromiso financiero y se preguntó: "¿Qué empresa no tiene deudas?". Dijo además que se está negociando un plan de pagos con la institución bancaria. Fuentes del gobierno ratificaron la candidatura: "La fórmula no se baja",

anunciaron.

La firma metalúrgica que

La empresa



(Por Juan Carlos Tizziani, des-de Santa Fe) Un rojo en el Ban-co de Santa Fe que araña los 300 mil dólares acumulado por la em-presa metalúrgica que Rolando Echeverría fundó hace 38 años -pe-ro manejada desde hace una déca-da por su hijo del mismo nombre-nuos en jaque esta semana, entre puso en jaque esta semana, entre bambalinas, al candidato a gobernador designado por Carlos Reute-mann y obligó a los operadores del Lole a moverse tan rápido como fuera posible para limar esa deuda de cualquier tono de escándalo. La situación desató una inesperada in-teligencia interna en las propias filas del gobernador para detectar a los infidentes que dejaron trascender la información y jugaron en contra. Todo en aras de una historia oficial que para la Casa Gris no es otra que la de un empresario que es otra que la de un empresario que siempre hizo honor a sus cuentas, pero que ahora debe repechar la cuesta económica bajo el peso del modelo, el quiebre de la cadena de pagos y la recesión. "Debe contarse la verdad. ¿Qué empresa no tiene deudas en esta provincia, sobre todo cuando sus deudores tampoco le pagan?", se desizó en la intimidad del poder no bien se percibió que los dardos de la campaña podían apuntar al delfín, en una se-

Perfil de un candidato

1993 -conflicto entre Sulfacid, la empresa química del grupo Bunge y Born-y sus trabajadores. La escena en la intendencia de San Lorenzo, en la reunión de la Multisectorial del Cor-dón Industrial. El diálogo entre el senador por el departamento, Rolando Echeverría, y el secretario general del Sindicato Unico de Trabajadores Quí-micos y Petroquímicos de Fray Luis Beltrán, Daniel Santillán:

-Ustedes están haciendo política con este conflicto. Tienen que tomar el ejemplo de lo que hicimos nosotros -diio el senador.

—¿Qué hicieron ustedes?—le pregun-tó Santillán.

-Fuimos al exterior y buscamos ca-pitales para invertir en Verbano. Así se

Pero usted me habla en serio... ¿o

acaso no sabe que Verbano sigue ce-rrada? -le retrucó el dirigente sindical. -¿Y los capitales dónde están, en-

tonces? -se sorprendió Echeverría. -Acá seguro que no.

Pero tengo otro proyecto para us-tedes. La gente puede poner criaderos

de conejos -dijo el senador.

"Había estado en Holanda y no era un invento lo de los criaderos de cone-jos. Necesitaban mil toneladas mensuales, por eso se los dije a los de la Mul-tisectorial, donde estaban los muchachos de la CGT San Lorenzo. Se necesitaban 5 millones de dólares de inver-sión para hacer 200 centros de producción, para tener una producción de 2 mil conejos diarios. Le iba a dar trabajo a 400 personas", cuenta el candida-to a gobernador de Creo en Santa Fe.

Hijo de un peluquero de Roldán, sa-gitariano nacido el 11 de diciembre de 1928, Rolando Echeverría se hizo peronista por el camino del cristianismo social. Se recibió de maestro mecáni-co con medalla de oro en el colegio salesiano San José, en 1947, dos años des-pués de haber ingresado al movimiento, el 19 de diciembre de 1945, de la mano de Alicia Aguaya, una legenda-ria militante peronista de Roldán.

El mejor cargo partidario por aque-llas épocas fue el de bibliotecario de la Unidad Básica del entonces pueblo del sur santafesino. Aunque luego ocupó la presidencia de la Juventud Obrera Católica de Rosario, en años previos al Concilio Vaticano II y a la gran con-moción que representó el Movimiento de Sacerdotes por el Tercer Mundo. Lo viví con un gran dolor porque eran es muy fuertes para mucha juventud. Fue un enfrentamiento muy pro-fundo y estéril en el seno de la Iglesia", recuerda Echeverría. Con el golpe del '55 se dedicó a ganarse la vida como mecánico y tornero. En 1957 llegó a abrir su empresa que sigue hasta el prente. Sus productos son máquinas para los frigoríficos.

La función social del maestro mecánico fue entonces, más que nunca, la acción parroquial, ayudando también en la formación de la escuela técnica San José Obrero, en Roldán. Incluso llegó a ser titular del Club Sportmen, aunque luego se hizo hincha de Inde-

pendiente de Roldán. Cuando irrumpió la dictadura más ngrienta de la historia argentina, Echeverría regresó a sus conocidos caminos de la empresa y la militancia den-tro de una Iglesia preocupada por lo social pero más conservadora que trans-formadora. Llegó a ser secretario de organización del PJ santafesino a partir de 1983, especialmente por sus contactos empresariales. En los meses previos a las elecciones de octubre de 1983, ninguna institución bancaria les quería abrir una cuenta corriente a los partidos políticos. Sin embargo, una pequeña institución, el Unicor, le dio esa po-sibilidad al PJ santafesino. En octubre del "83, el aluvión alfon-

sinista ganó Rosario ante la sorpresa de aquellos que pronosticaban a la ciudad como la capital del peronismo. El inde Rolando Echeverría tiene un rojo de 300 mil pesos

# DELEN EN APUROS

mana en la que Reutemann se de-finió como un "arquero ataja versiones", para desacreditar primero el desembarco de Carlos Ruckauf después la supuesta intervención al P.I santafesino.

Concebida entonces muy cerca del mandatario, la operación "Salven al Delfín" repartió los roles claves: hombres de confianza del Lole salieron a aventar cualquier duda sobre la fortaleza política de los elegidos: "La fór-mula no se negocia, no se baja", dijeron una y otra vez. Otros se dedicaron a bucear en las entrañas del reutemismo para detectar infiden-tes, y el propio Echeverría se ocu-pó de blanquear el asunto: "La deuda existe, pero estamos en una si-tuación de arreglo con el banco, creo que dentro de una semana podemos llegar a un acuerdo sobre el plan de pago", admitió ayer a Ro-sario/12 el legislador desde su casa en Roldán, no sin antes explicar que el rojo es producto de la filosofía de la firma: "Queremos preser-var la fuente de trabajo, evitar el despido de 40 obreros que tendríamos que haber suspendido en enero y tenemos la esperanza de que la cosa se nueda revertir. Nuestra situación no difiere en mucho de la que pueden sufrir otras tantas empresas pequeñas o medianas de esta provincia. Además,

sorpresa

geniero Eduardo Ceballo quedaba lejos detrás del abogado Horacio Usandizaga. Nadie quería pagar los descubiertos de aquella cuenta corriente. Echeverría movió sus contactos empresariales, especialmente con los frigoríficos, para pagar las deudas con la imprenta Belgrano, la que confeccionó los votos del PJ.

Cuando asumió la presidencia del Banco Santafesino de Inversión y De-sarrollo, su discurso lo preparó sobre una idea del doctor Armando Auzmen-di, acerca de la necesidad de "despertar el gigante", en relación con la pro vincia de Santa Fe. Permanecería allí hasta 1985. Fueron tiempos dramáticos para la institución por la manera en que se manejaban los fondos, generalmente utilizados para tapar agujeros de la administración justicialista.

Con la llegada del menemismo y la transformación de Roldán de comuna a ciudad, Echeverría fue electo primer intendente. En 1991 fue senador suplente detrás de Lorenzo Domínguez y cuando éste fue designado ministro de Salud y Medio Ambiente, Echeverría ocupó la senaduría y luego el tercer cargo de la provincia, senador pro témposucesor del gobernador y del vice, si las circunstancias lo exigen.

A lo largo de los años me di cuenta de que muchos políticos no son ho-nestos ni transparentes, por eso cuan-do surgió Carlos Reutemann me volví a sumar y acá estoy", relata Echeverría quien el viernes de esta semana ya co-menzó a recorrer la provincia, llevando a cuestas su historia personal.

> Sanatorio Parque MEDICUS - @ 254698

lada con mis bienes personales", en-

Reutemann se desayunó recién es-ta semana de que la deuda de la metalúrgica Echeverría y Toscano S.A., de la localidad de Roldán -dedicada a la fabricación de equipos de frío para frigoríficos, bajo una conocida marca registrada, Mecar-, en el Banco de Santa Fe araña los 300 mil dólares. "No sabía nada cuando el lunes anun-

"Estamos en la misma situación que cientos de empresas de la provincia de Santa

Fe, porque nuestro objetivo ha sido salvar la fuente de trabajo."

ció la candidatura de Rolando. Al en-terarse le corrió un frío por la espalda", dicen los que conocen al gobernador para explicar la primera reacción de su jefe. Aquella ignorancia incluso fue confirmada por Echeverría ante la sorpresa con que recibió -asegura- una candidatura llovida desde el primer piso de la Casa Gris. "No tuvimos oportunidad de hablarlo an-tes, usted sabe que yo me enteré de que iba a ser candidato un rato antes del acto" del lunes, señaló cuando este diario le preguntó si el tema había rondado la mesa de las negociacio-

Sin embargo, la misma sorpresa con que Reutemann se anotició de la deuda, trastocó rápidamente en furia política cuando alguien le sopló que las filtraciones salieron del mismo co-razón de Creo en Santa Fe para instalarse en los corrillos políticos y ali-mentar versiones sobre el futuro del delfín. No faltó incluso quien recordara la sensibilidad de una opinión pública que en 1987 -azuzada por operadores del peronismo-hizo añicos la candidatura de Luis "Changui" Cáceres por un crédito hipotecario que hoy está tan lejos de la deuda de Echeve-rría como las distancias partidarias separan a uno y otro.

Con todo. Reutemann es consciente de que las heridas internas que provocó su dedazo a favor de Echeverría Julio Gutiérrez -el número dos de la fórmula- aún no cerraron. Los co-mentarios se deslizan en latrastienda del reutemismo, en donde se reconocen méritos a otros postulantes algu-na vez aliados al Lole. "El mejor candidato es Lamberto", llegó a escucharse en la intimidad de uno de los hombres que alimentó expectativas y hasgobernador. "Es casi seguro que la información de la deuda de Echeverría salió de adentro", confesó otra fuen-te insospechable del oficialismo para distinguir entre las usinas porteñas y las propias.

Entre tanto, Echeverría se dedicó ayer a restarle dramatismo a la deuda de la empresa, que maneja su hijo de 35 años, con el Banco de Santa Fe, producto de créditos atrasados, docu-

mentos impagos, rojos en cuenta corriente, intereses y punitorios.

—Hay versiones de que la deuda sería de 300 mil dólares —preguntó Rosario/12.

-Es de 200 mil pesos, pero con

intereses y punitorios sí, puede es-tar en esa cifra -respondió Echeverría.

'La empresa hizo una propuesta de pago a 10 años, pero el di-rectorio del banco pretende que se salde en cinco años. Estamos en lo que se llama una 'situación de arre-

glo' y creo que en una semana termi-naremos de aceptar las condiciones que ofrece el banco para refinanciar la deuda – explicó el delfín del Lole-. De cualquier manera le digo que todo está avalado con mis bienes per-sonales", enfatizó.

Echeverría insistió que la metalúrgica "está en la misma situación que cientos de empresas de la provincia, porque nuestro objetivo ha sido salvar la fuente de trabajo y alimenta-mos la esperanza de que la cosa se revierta. Tenemos 40 empleados a los que tendríamos que haber suspendido en enero pero no lo hicimos. No queremos hacerlo. Roldán es un pueblo chico y aquí todos nos conoce-mos", agregó. El candidato puntuali-zó también que "durante los 35 años de la empresa nunca estuvimos en ro-jo en el Banco, pero ahora la situación se complicó. Igual seguimos apostando al futuro"

Otras fuentes consultadas por este diario asignaron un carácter "operativo" a la deuda de la empresa de Echeverría. "Esa firma provee equipos para frigoríficos y algunas quie-bras lo arrastraron. No le pagan y ellos tampoco pudieron pagar en el banco, es una cosa totalmente normal en un empresario que no tiene ni más ni me mos problemas que empresas mucho más grandes, o los aceiteros de Re-conquista", ejemplificaron. El mismo Echeverría hizo un últi-

mo esfuerzo por bajar el tono de una polémica que se prenuncia. "Sé que los otros candidatos me van a criticar, pero estas son cosas que les pasan a los empresarios. Ellos no tienen este problema porque vienen prendidos del presupuesto del Estado", remató,

con pretendida ironía.

Rolando Echeverría y su primer contratiempo como candidato.

## A CUARENTA AÑOS DEL PRIMER "DESAPARECIDO" EL DR. JUAN INGALLINELLA

Hace justo cuarenta años, el 16 de junio de 1955, el Doctor Juan INGALLINELLA fue defenido y llevado a las Jefatura de Policia de Rosario donde fue sometido a tormentos y torturas que lo llevaron a la muerte en la madragada del 18 de Junio. Fue falsificado su egreso en el libro de guardias, y supuesta su "desaparición".

Esta metodología sería luego tomada como madelo por los represores de los años 70 que impusieron la atrox práctica de la desaparición de personas. En su momento, la movilización popular logró identificar a los ejecutores del criman, enjudicarios y castigarios. Pero el sistema represivo responsable de la muerte de Juan INGALLINELLA siguió vigente y creciendo hasta alcanzar las dimensiones monstruonas que alcanzó durante los años de la diciadura militar.

militar.

En estos días cuando se pretende una nueva vuelta de inercas en la impunidad consagrada para los genocidas, ejercer la MEMORIA se convierte en un insperativo vital para el movimiento popular. Con esta decisión de constituir entre todos una COMISIÓN POPULAR DE HOMENAJE A JUAN INGALLINELLA y de realizar un TRIBUNAL ETICO A SUS ASESINOS Y A LA METODOLOGÍA DE LA DESAPARICIÓN DE PERSONAS.

Venimos a recordar a Juan para no dividanos de ninguno de ellos. Para que todos sepan que eran, sobre todo, profundamente humanos. Para mantener vivas las ratones de su lucha y encendida la llama de la esperanza en alcanzar la VERDAD, la JUSTICIA, y la FELKIDAD de mestro pueblo.

Rubén Naranjo y Carlos de la Torre (A.P.D.H.) -Norberto Olivares (L.A.D.H.) - Darwina Gallicchio (Abuelas de Plasa de Mayo) - Antonio Tesolini (S.E.R.P.A.J.) - Oscar Lupori (M.E.D.H.) - Antonio Forte (Mesa Nac. Coord. Jub. y Pens.) - Osvaldo Bayer (Historiador) - M. del C. Verdú, León Zimerman Y Daniel Straga (CORREPT) - Gracicia Rosemblum y Héctor Trajtemberg (L.A.D.H. Bs.As.) - Hebe de Bonafini (Asoc. Madres de Plasa de Mayo) - Patricio Echegaray (P. C.) - Tito Martín (P.C. de V. Constitución) - Enrique Cigena (M.Coord. Jub. y Pens. Rosario) - Ester de Kobila (Doc. Univ.) - Julio Genesini (ex Concejal) - Maria E. Cubet (Mov. Mujeres J. Asurduy) - Mariano Cambiaso (Mov. Pop. de Unidad Juvenil de Rosario) - Héctor Quagliaro (ATE) - Anahí Fernándes (COAD) - Adolfo Trumper (Abogado) - Alejandro Cingolani (Ptc. Centro Est. Humanidades y Artes - FAESP) - Edgardo Carbulsky (Doc. Univ.) - Luis Diaz Molano (Dec. Fac. C. Politicas) - RJC - MTL - Carlos Del Frade (Periodista) - Hector Vasques (Decano H. y Artes) - Nidia Arece (Drec.Esc. H. y Artes) - Marta Abonkiso (Direc.Esc. Antrop. H. y A.) - Lisandro Viale (Prisa) - Raul D'Airi (Periodista-Investigador) signan los furmas.



ASOCIESE A PAT EXPRESS!

De su domicilio a aeropuerto en Mercedes MB 189 (compartida) \$ 4.-en REMIS EXCLUSIVO \$ 9.- Rosario-Ezeiza \$ 35.-RESERVAS Tel 561111 / 5282 - Tel.fax 562137



## SU VIVIENDA YA

FINANCIACION HASTA 30 AÑOS

# LAN VIVIENDA

ZONA SUR; ARIJON Y AV. FRANCIA ZONA OESTE: MENDOZA 8700

TUCUMAN 2257 TEL. 248210

La ordenanza aprobada por el Concejo Municipal obliga a realizar

# El Concejo aprobó el control de

# CONCEJALES

Los ediles rosarinos aprobaron una ordenanza para el control y la conservación de ascensores, montacargas y escaleras mecánicas. Úna iniciativa similar fue rechazada por el Concejo Deliberante porteño en medio de un escándalo que incluyó un intento de extorsión al concejal de la UCR Eliseo Roselló, El nuevo servicio representa un movimiento de dinero que supera el medio millón de pesos. Sólo tres concejales justicialistas y el representante del Frepaso votaron en contra.

mente estas cuestiones y por eso se dan accidentes como el de este ca-

marógrafo de Marcelo Tinelli que

se mató al caer el montacargas de

También está el problema de los

cables que se cortan "porque tienen un desgaste muy grande y una vida

útil determinada, pero es muy fácil ver cómo está el cable a simple vis-

ta, y sin embargo no se hace ni si-

quiera teniendo en cuenta que una

persona que cae dentro de un ascen-

sor desde 20 metros llega abajo a

más de 80 kilómetros por hora", di-

jo el especialista.

Telefé"

mo día en que Canal 9 Libertad puso en el aire en su noticiero central la secuencia de una cámara oculta en la que se veía a una supuesta representante de la empresa de ascensores Otis ofrecerle al concejal porteño Eliseo Roselló (UCR) pasajes a México y Estados Unidos ara posibilitar que el Concejo Deliberante de Buenos Aires aproba-ra una ordenanza de conservación de ascensores, montacargas y escaleras mecánicas, los ediles de Rosario levantaban sus manos para aprobar una norma casi idéntica. El sado jueves 1º de junio, los legis pasado jueves 1º de junio, tos tegis-ladores locales crearon un nuevo servicio para la ciudad que supone un negocio de 500 mil dólares men-suales, alegando "la desprotección de suporte de suporte que y falta de controles de todo tipo que hay en la materia y debido a los accidentes que se registraron en los úl-timos tiempos". Norberto Soriano y Rafael Samardich, los concejales radicales autores de este proyecto que ahora deberá reglamentar el Ejecu-tivo municipal (si no hay veto), se despegaron rápidamente del escándalo porteño que trabó la iniciativa en esa ciudad, señalando que la ordenanza de Capital Federal "tiende al monopolio y ésta pone límites pa-ra las empresas". Con la excepción de los concejales justicialistas Ma-ría Gastaldi, Miguel Rolfo y Antonio Suárez Sala, y de Guillermo Constanzó (Frepaso), el resto de los ediles acompañó con su voto esta iniciativa que prevé una revisación mensual de los elevadores electro-

El lobby empresario por una norma de estas características viene actuando desde hace un tiempó en Buenos Aires bajo la consigna de "Ilenar el vacío legal que existe en la materia e impedir que sea cualquier valijero sin marícula el que lleve adelante los controles". Por supuesto, sin mencionar los intereses de las grandes firmas en una reglamentación de este tipo que en Capital Federal supone un negocio mensual de casi 7 millones de dólares. En Rosario, el sistema de abonos mensuales para mantenimiento oscila entre los 60 y 80 pesos.

mecánicos.

La ordenanza aprobada para Rosario obliga a cumplir con un control mensual de los equipos citados "a los representantes legales de los immuebles previstos en la Ley Nº13.512, así como también a los que tengan la misma jerarquía en los edificios de la administración pública municipal, provincial o nacional, o de otros organismos y quienes resulten responsables civilmente en su carácter de propietarios, tenedores, usufructuarios o locatarios de un inmueble en el que haya instalado ascensores, montacargas, escaleras mecánicas, guardas mecanizadas de vehículos, rampas móviles o cualquier otro elemento que permita el ascenso o descenso de cosas y personas en edificios".

Soriano y Samardich creen haber salvado la posibilidad del monopolio de los "conservadores" al dejar establecido en el artículo 4º inciso 9 de la flamante ordenanza que "cada conservador no podrá asumir una responsabilidad que supere las doscientas máquinas", lo cual dejaría en Rosario la posibilidad de una competencia más o menos regulada entre 35 o 40 empresas, que es el número aproximado de la firmas con las que cuenta el rubro en la ciudad.

Sin embargo, "estas miniempresas están integradas por no más de dos o tres personas, son empresas de carácter familiar formadas a partir de despidos o retiros de las firmas más grandes que después los vuelven a contratar para algunos trabajos", indicó a este diario Jorge Robledo de Ascensores Total SRL, que además es fabricante de elevadores. Empresas como Otis—una de las pioneras en el mundo y creadora de los sistemas de seguridad—ya no se manejan con personal propio sino con contratados que a su vez son conservadores particulares.

vez son conservadores particulares. Esta situación es la que generó "un desorden total en el mercado, una alta competencia desleal y en consecuencia una devaluación profesional que hace que muy pocos sean los que pueden dar garantías de un ascensor bien instalado", según dijo a este diario el ingeniero Roberto Torres, fabricante de elevadores hidráulicos y profesor de escuelas técnicas.

Una empresa pequeña del rubro

Con la nueva ordenanza del Concejo

# **EL NEGOCIO DE LOS ASCENSORES**

(Por L. R.) Desde que el ingeniero norteamericano Elisha Otis creó el sistema de seguridad para elevadores en 1853, no ha cambiado demasiado la técnica del ascensor para personas. Sin embargo, en la ciudad de Rosario pueden encontrarse presupuestos que van desde los 5.000 a los 10.000 pesos más IVA para máquinas de dos o tres pisos. Pero esta variación "no se debe, por ejemplo, al mayor o menor lujo que tenga la cabina, sino a los elementos de seguridad con que cuenta y a la calidad de los materiales", explicó a Rosario/12 el ingeniero Roberto Torres, propietario de una fábrica de ascensores hidráulicos.

La decoración con plantas na-

turales es la más acorde para esta época y es posible gracias al actual sistema por abono que le ofrece *The Garden* 

The Garden

Mantenimiento Decoraciones

Parquizaciones 4 8 1

Tel: 400159

PLANTAS 9 de Julio 2248 ROSARIO rans Delta, Hi-Dral, Rosmer, Total SRL, Orem SRL, Belardinelli y Cía, y Ge-Ma, entre otras, son algunas de las empresas del rubro que se dedican a la fabricación y a las reparaciones en la ciudad.

Entre los accidentes más comunes que se dan en los ascensores, la mayoría tiene que ver con fallas en los sistemas de seguridad de las puertas. "Las mujeres vienen con el cochecito de su hijo y en el apuro abren la puerta porque se supone que el carro debe estar allí si la puerta se abrió", agregó Torres y señaló que "la calidad de estos sistemas también está relacionada con los costos".

Los montacargas son precisamente exclusivos elevadores de cargas y no de personas, porque "para abaratar costos, estos carros no tienen las cuñas de seguridad que inventó Otis, que se disparan contra las guías cuando el sistema detecta una aceleración en la velocidad del descenso", explicó Torres y agregó





Prestador Postal Nº 120

CORREO

de Cadetería SARMIENTO 756 - P.3 Of.1 - Tel/Fax: 256108

# Cursos de producción y guiones

Durante los días 2, 3, 9 y 10 de ju-nio se desarrolló en el Círculo de la Prensa (Santa Fe 620) un curso de Producción y Guiones Televisivos, a cargo de dos destacados profesiona-les, Marta Tedeschi y Luis Buero, de reconocida trayectoria en la televisión de Buenos Aires. Asistieron más de un centenar de alumnos a las ses teórico-prácticas que se realiza-ron el viernes 2 y sábado 3 (a cargo de Tedeschi) y que concluyeron ayer por la mañana con la clase de Buero, sumando 32 horas de intenso traba-jo. Los alumnos recibieron los diplomas, con una total coincidencia en la valía del curso y la importancia de su contenido. Asistieron estudiantes, egresados y profesionales vinculados con la tarea audiovisual, quienes pudieron hacer una práctica concreta de producción de guiones. La actividad organizada por el Círculo de la Prensa contó con el auspicio de la Fundación Triángulo, presidida por Luisa Donni e integrada por el senador na-cional Luis Rubeo. Las reuniones contaron con la presencia de los directivos del Círculo, que preside



ascensores, norma que fue rechazada en la Capital

# EN EL SUBE Y BAJA

confía solamente en su suerte ya quedifícilmente pueda afrontar juicios por 
accidentes mortales o graves, como 
quedó demostrado en varios casos en 
los que se declararon insolventes. Por 
este motivo, las firmas grandes que sí 
pagan fuertes sumas mensuales por seguros contra todo riesgo tienen abierta la posibilidad en esta ordenanza para presentarse a través de sus conservadores contratados, por lo que cada 
uno de ellos podría atender a 200 máquinas cada uno y la empresa que los 
contrate excederse del límite impuesto de ascensores a controlar creando 
una situación monopólica.

una situación monopólica.

"Algo hay que hacer, no sé si se dará una situación monopólica, pero este rubro es tierra de nadie. Porque si se tiene en cuenta que un instalador de gas necesita una matrícula que avale su idoneidad, no puede ser que para instalar un aparato tan peligroso y complejo como un ascensor no sea necesario ningún tipo de registro que certifique los conocimientos técnicos", dijo el ingeniero Torres y agregó que en Rosario "se han visto barbaridades tales como ascensores instalados sin las cuñas de seguridad que son las que frenan el aparato cuando se corta el cable. Y esto casi mata a un chico cuando se coy el aparato instalado en el club de pesca. En ese caso no se trató de desgaste de los materiales sino de una impericia muy grande en la instalación".



El radical Norberto Soriano uno de los impulsores de la norma El edil asegura que la ordenanza evita la creación de monopolios.

# TRANSPORTE

Desde el primer minuto de mañana, las líneas del transporte urbano de pasajeros de Rosario suspenderán todas las franquicias para viajar. La medida incluye a los pases gratis para mayores de 69 años, el medio boleto secundario, los pases para ceinalistas y empleados municipales y hasta los beneficios para discapacitados. Los empresarios tomaron la decisión en virtudde "la acuciante situación que atraviesan las empresas y por el no reconocimiento de las autoridades de que estos pases provocan una baja sustancial en la recaudación". El municipio prometió actuar con toda dureza.

# Simposio médico

Un simposio sobre Glándulas salivales 95. Lo nuevo, lo actual se realizará entre el 22 y el 224 de junio, en el Círculo Médico de Rosario, organizado por la sección Cirugía de Cabeza y Cuello, como extensión de la actividad docente de la Cátedra de Cirugía III de la Facultad de Medicina de Rosario. Participarán como invitados Boris Elsner, jefe del servicio de Patología del CEMID, Oscar Guillamondegui, cirujano del Servicio de Cirugía de Cabeza y Cuello del MD Anderson Hospital de Houston, Texas, y José Yoel, World-Vice President del International College of Surgeons. Los interesados pueden solicitar informes en el subsuelo de sala 5 del Centenario, de 9 a 12, o a los números 254051/4003/4001 de Ultra Medicina Privada.

# Hay diferentes maneras de disfrutar Punta del Este.



atier & Asoc. /El

# Y una sola,

Un exclusivo complejo, enclavado en los magníficos bosques del Parque Lussich, rodeado de

# de vivirla.

140 hectáreas de pinares, canchas de tenis, paddle, piscina, sauna,

jacuzzi, salón de juegos y su confortable Club-house. Toda una infraestructura a su disposición. Redescubra Punta del Este en familia.



Boulevard Oroño 1475 / Tel. 497103/7105 - 258546 Fax 497140 / (2000) Rosario



# Este Jueves



Este cupón le brinda, por pago en efectivo, el 50 % de descuento hasta 4 personas, en los negocios adheridos a Sabor del Gourmet. (Excluye bebidas, cubiertos y menúes especiales). El descuento tiene vigencia dentro de los días y horarios especificados en el fondo de la chequera. Válido hasta el domingo 23 de julio inclusive.

### Presente el cupón en el momento de pedir su cuenta

El sistema está creado para el beneficio del consumidor y el comerciante mutuamente, si tiene alguna duda, queja o recomendación, no dude en llamarnos.

Rosario/12. Tel: 216806/ 3976/5812

## Estos son los restaurantes adheridos al sistema

### Marcelo Megna RESTAURANT del SIGLO **PUEBLONATAL** Av. Pellegrini 1977 Córdoba 1941 (Reservas 827087) Domingo a jueves noche Lunes a sábado 1/2 día (Reservas 488310) Domingo a jueves noche ALVEAR Y NUEVE Alvear y 9 de Julio POPEYE Arroyo Ludueña y el río (Reservas 493811) (Frente Parque Alem) Domingo a viernes noche Siempre 1/2 día y noche Sábado y domingo 1/2 día PIER 17 LA TERRAZA DE MORENO Maipú 555 Mendoza y Moreno (Reservas 218863) Siempre 1/2 día y noche Domingo incluído Siempre 1/2 día y noche AL PAPAGALLO LA MARTINA Av. Pellegrini 971 Av. Pellegrini 1185 Todos los días 1/2 día y noche Todos los días 1/2 día y noche Menos sáb. noche y dom. 1/2 día Menos viernes y sábado noche LA FONDA **EL CENCERRO** Pte. Roca 749 Moreno y Cochabamba (Reservas 823684) Todos los días 1/2 día y noche Menos sábado noche Lunes a jueves noche Lunes a sábado 1/2 día BANCO **VEREDA PAR** NACIONBy. Rondeau 2932 Av. Pellegrini 916 (Reservas 547888) (Reservas 407701) Martes a viernes noche Martes a vie. 1/2 día y noche Sábado 1/2 día domingo noche Domingo 1/2 día RINCON DEL 900 ADUANA Santa Fe 1069 Urquiza 915 (Reservas 498726) (Reservas 484336) Todos los días 1/2 día y noche Lunes a sábados 1/2 dia Domingo a jueves noche Menos sábado noche PEPE Y SALE VIEJO MERCADO Bv. Oroño 39 Av. Pellegrini 578 (Reservas 259717) Lunes a Jueves noche Lunes a Jueves noche. Sab. 1/2 día y dom. 1/2 día y noche Domingo 1/2 día HEMINGWAY SPORTMEN UNIDOS Rioja y Av. Belgrano Entrada por Estación Fluvial 1º de Mayo 2143

# POLITICA, *NO GRACIAS*

En la misma semana en que los estudiantes demostraron su notable capacidad de movilización en las marchas contra la ley de edu-cación superior, *Rosario/12* tuvo acceso a una encuesta realizada entre nal de Rosario por la cátedra B de Derecho Político de la Facultad de Derecho. El sondeo revela el desin-terés y la falta de participación de los estudiantes en la política y el es-caso conocimiento de los referentes provinciales y locales. El 62 por cien-to de los consultados no pudo nombrar a ninguno de los concejales ro-sarinos. El 37,25 de los jóvenes manifestó poco interés en la política, y a la hora de calificar a la corrup-ción, el 85 por ciento consideró que existe mucha. Uno de los datos más sorprendentes es que de cada 100 estudiantes, 40 están de acuerdo con la pena de muerte y 12 aplicarían torturas. Claro que es una actitud correlativa con la magra informa-ción que poseen sobre derechos humanos y sobre la última dictadura militar (el 55,79 por ciento dijo te-ner poca y el 15,03 ninguna). Sólo el 15,93 por ciento de los consultados participa en movimientos y organi-zaciones sociales o intermedias y sólo el 16,60 integra activamente el centro de estudiantes.

La encuesta se realizó el 24 de abril pasado, entre 560 alumnos de las 12 facultades de la UNR, con un método de cuestionario estructurado, con pre-guntas cerradas. La cátedra B de Derecho Político de la Facultad de Dere-cho, cuyo titular es Oscar Blando, efectuó el sondeo, del que participa-ron además Daniel Bóccoli, Daniel Sosa, Patricia Maskivker, Giselle Miz-rahi, Franco Cáneva y Juan Selva An-drade. Como asesores técnicos participaron la investigadora del CONI-CET, María de los Angeles Sagastizábal y Maximiliano Bosh en computa-

## De eso no se habia

Cuando se los instó a optar entre candidatos a gobernador, el 48,08 por ciento eligió al radical Horacio Usandizaga; el 15,6 a Héctor Cavallero y el 5,4 a Natale y a la hora de definir la gestión del actual primer mandatario provincial, menos de un estudiante ca-da 100 la consideró muy buena, mien-tras el 60,3 por ciento la calificó como mala.

La Ley de Lemas no cosechó gran número de adhesiones. El 61.7 número de adhesiones. El 61,7 por ciento se manifestó en contra de la Ley de Lemas y el 19,3 no supo contestar al respecto. En cambio, 53 cada 100 estudiantes consultados estuvo de acuerdo con la ley de cupo femenino en las listas partidarias. El funcionamiento del Concejo Mu-



Una encuesta realizada entre los alumnos que concurren a las doce facultades de la Universidad Nacional de Rosario revela un gran desinterés por la política. El 62 por ciento de los consultados no pudo nombrar a ningún concejal de Rosario. El 37 por ciento dijo no interesarse por la actividad partidaria.

nicipal tampoco goza de consenso. menos de uno cada cien consideró que es muy bueno; el 13,9 que es bueno; el 48,12 lo calificó de regular y el 17,89 consideró que es malo. Casi 20 de ca-da cien estudiantes no supo qué con-

Pero aun más sorpresivo es que 62 de cada 100 universitarios consulta-dos no pudieron nombrar a ningún concejal. Mientras tanto, entre los que sí pudieron hacerlo, el 27,5 nombró solamente a uno o dos ediles (en vez de los tres que se había solicitado).
Dentro del 38 por ciento que intentó
nombrar alguno, el 24,16 cometió
errores, o sea que nombró a políticos que no son concejales, como Carlos Reutemann, Alberto Piccinini, Jorge Obeid, Oscar Lamberto, Emesto De Mattía, Juan Carlos Zabalza y Enrique

Entre los conceiales que pudieron nombrar los estudiantes, Hermes Bin-ner cosechó el 21,51 por ciento del re-conocimiento; Jorge Boasso, el 12,34; Vicente Cuñado, el 7,27; Federico Steiger, el 6,01 y Esteban Borgonovo, el 5,06 por ciento.

## Yo, argentino

Consultados sobre su interés en la política, 20 de cada cien manifestó te-ner mucho; 29,92 dijo tener bastante; 37,27, poco y 12,38, ningún interés. Respecto a la vinculación con partidos políticos, el 67,32 no tiene ningu-na vinculación, mientras el 10,59 sóvota. En tanto, el 13,10 dijo estar afiliado a algún partido político y el 8,98 se definió como "simpatizante".

Pero los estudiantes tampoco participan en movimientos y organizacio-nessociales o intermedias. El 84,07 no milita en ninguna y sólo el 15,93 sí lo hace. Con la misma lógica, los estudiantes tampoco tienen activa participación en los centros de estudiantes. El 83,40 por ciento no participa en ninguna agrupación.

# Derechos y humanos

Los alumnos de la UNR expresaron también una alta cuota de desinforma-ción sobre la última dictadura militar y las violaciones a los derechos huma-nos. El 55,79 por ciento de los entrevistados dijo tener poco conocimien-to del tema, mientras el 15,03 manifestó no conocer nada. De cada 100, 29,18 dijeron tener mucha información. Pero cuando se les preguntó so-bre la necesidad de dar a publicidad las listas de desaparecidos y represo-res, y de conocer la verdad de lo sucedido en ese período, el 87,63 dijo es-

Una de las respuestas más sorpren-



dentes fue la referida a la pena de muer-te. El 39,70 dijo estar de acuerdo con la pena capital, en caso de delitos graves, mientras el 51,50 dijo no estar de acuerdo y el 8,8 no supo contestar. En cuanto a la aplicación de torturas, 12,34 de cada 100 dijeron que aplica-rían la tortura y 81,66 que no lo harí-an, mientras 5,98 no supieron qué de-

Sólo 7 de cada 100 consultados consideraron que la justicia argentina fun-ciona en forma autónoma del poder político, mientras el 41,34 la conside-ró poco y el 42,44 nada independienró poco y el 42,44 nada independien-te del poder político. En cuanto a la corrupción, el 97 por ciento contestó que hay corrupción, entre los cuales 85 por ciento dijo que hay mucha y el 12 que es poca. Sólo el 1,63 dijo que no la hay. En ese orden, el 60,62 por ciento dijo que el gobierno no comba-te la corrupción; el 34,06 que la com-bate poco y el 4 que la combate mu-cho.

El 81 por ciento de los estudiantes se manifestó en contra del arancel. El 13,35 estuvo de acuerdo y el 4,69 no supo contestar. Sobre el gobierno uni-versitario, el 54,90 indicó que debe ser cuatripartito (formado por estudiantes, docentes, no docentes y graduados); el 25,49 a favor de uno tripartito (entre estudiantes, docentes y graduados); el 12,65 consideró que lo mejor es que sea de docentes y estudiantes y el 5,07 no supo. En cuanto a las proporciones, ino supo. Eli cuanto a las proporciones, el 41,27 por ciento dijo que debía ser con mayoría de docentes y alumnos, como es actualmente y el 35,63 dijo que debía tener representación igualitaria. El 5,81 se manifestó a favor de la mayoría docente, frente a otros claustros (como propicia la Ley de Educación Superior que tiene media sanción) y el 9,84 no supo contestar.



1/2 día y noche

Martes a domingo

1/2 día y noche

Ingalinella: el primer desaparecido

# **LTICA Y MEMORIA**

rasaron cuatro decadas de la desaparición y posterior asesi-nato del doctor Juan Ingalinella en la ciudad de Rosario, y la Liga por los Derechos del Hombre decidió convocar a la ciudadanía para conformar un Tribunal Permanente contra la Impunidad el próximo 22 de junio, en el salón de actos de la Facultad de Medicina. Por su parte, el Partido Comunista recordará la desaparición del médico rosarino con un acto público que se desarro-llará frente a la casa de Ingalinella, llara frente a la casa de Ingalmella, en Saavedra 667, y que contará con la presencia de Patricio Echegaray, a partir de las 10 el próximo domin-go 18. El caso Ingalinella constituyó un símbolo en la lucha contra el teun simbolo en la lucha contra el te-rrorismo de Estado, ya que se logró identificar, juzgar y condenar a los victimarios de su desaparición, tor-tura y posterior asesinato. El secre-tario provincial del PC, en aquel tu-multuoso mes de junio de 1955, fue secuestrado dos días después del bembardes de los axiones dela Mobombardeo de los aviones de la Ma-rina sobre la Plaza de Mayo, que

produjo 400 víctimas civiles. "Hace 34 años que el juez de primera instancia doctor Vitulo dictó la condena para los raptores del doctor Ingalinella", recordó el doctor Adolfo Trumper, abogado querellante contra el Estado santafesino por el rapto, la desaparición, las torturas y el posterior asesinato del doctor Ingalinella. El caso Ingalinella motivó la creación de una comisión permanente por el escla-recimiento del crimen, de la que llegó a participar el cardenal primado de la Argentina, Antonio Caggiano, quien fuera -a su vez- primer arzobispo de Rosario. "La justicia se concretó por la movilización permanente de la gente y la difusión del tema en primera plana del entonces diario rosarino Ac-ción", recordó el doctor Trumper.

A pesar de que se había pedido ca-dena perpetua para los miembros de la Policía provincial que secuestraron y

La Liga por los Derechos del Hombre propicia la creación de un Tribunal Permanente contra la Impunidad en memoria del doctor Juan Ingalinella, secuestrado y asesinado en junio del '55.

torturaron al doctor de la zona sur, la cámara resolvió revocar la prisión y ca-ratular la causa como homicidio pre-terintencional. "Llegaron a decir que la utilización comprobada de la tortura era un medio para obtener informa-ción y que Ingalinella se murió, no por los tormentos, sino por la debilidad de su corazón. Igualmente, pagaron sus culpas con prisión de 20 y 18 años", comentó Trumper.

El caso Ingalinella fue el primero que mostró la metodología de la desa-parición como una herramienta del poder político y la instrumentación de la policía como grupo de tareas, anticipando en 20 años los mecanismos que implementaran en todo el territorio nacional las huestes de la dictadura del '76. Los policías Francisco Lozón, Monzón, Gibert Bermúdez, Fortunato Desimoni, Santos Barrera, Rogelio Tixie y Ricardo Rey fueron los condenados por el asesinato del doctor Ingali-

Entre las argucias legales presenta-das por la defensa de la fuerza de seguridad, se fraguó un recibo donde se hacía constar que se liberaba a Ingalinella, pero un perito calígrafo demos-tró que no era la letra del médico rosarino. Incluso el ministro de Gobierno de la provincia llegó a avalar la tesitura de que la muerte se había producido por una afección cardíaca, hecho que le valió una interpelación en la Cámara de Diputados de Santa Fe.

formó una comisión bicameral para investigar los hechos del secuestro y las vestiga fos necios dei secuestro y los torturas de Ingalinella, con plenos po-deres para exigir pruebas a las fuerzas de seguridad, hecho que no se repitió en 1983, cuando el doctor Raúl Ricardo Alfonsín conformó una comisión de notables -a la postre la CONAD PEP- que no pudo ingresar en los ar-chivos de las fuerzas armadas y de seguridad. Aquella comisión bicameral estuvo presidida por Abel Montes, un dirigente del Partido Justicialista. Pero el caso llegó a aclararse, fundamentalmente, por las permanentes manifestaciones y paros concretados por los colegios de abogados y médicos, a nivel local y nacional.
"La única herramienta para detener

el terrorismo de Estado es la movilización popular. El caso Ingalinella es también un hito, porque después nun-ca más se dio la condena a los culpa-

Ingalinella, primera víctima del terrorismo de Estado.



bles de crímenes aberrantes", sintetizó Trumper. Para Rubén Naranjo, uno de los integrantesde la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos y, además, participante del Tribunal Permanente contra la Impunidad, "la enseñanza del caso es que la CONA-DEP no tuvo fuerza justamente porque no se quería que la tuviera. La im-punidad que hoy sufrimos es consecuencia del mecanismo actual de gobierno que no castiga estos hechos

aseguró el reconocido dirigente rosa-

La Comisión Popular de Homenaje a Ingalinella decidió constituir el Tribunal Permanente contra la impunidad el próximo 22 de junio, en un acto a celebrarse en la Facultad de Medicina En tanto, el PC ha invitado a participar del acto que se realizará frente a la casa de Ingalinella, Saavedra 667, el próximo domingo 18 de junio, a par-

Un grupo de 24 internos de la cárcel de Coronda solicitaron una "pronta y urgente solución al tema de los transgresores portado-res de HIV". Los reclusos manifes-taron que "el HIV carece de la debida atención, ya sea en cuanto a una dieta especial acorde a las ne-cesidades, como a una atención médica idónea". Los solicitantes ase-guraron que el problema exige una respuesta porque trastorna el nor-mal funcionamiento de ese instituto penitenciario. "No es un proble ma que competa al Servicio Peni-tenciario, sino al Poder Ejecutivo provincial, ya que toda la ayuda que recibe la cárcel viene del gobierno, y excluye a los enfermos del SIDA. Según reza nuestra Constitución, las cárceles deben ser 'sanas y lim-

"La mayoría de nosotros trasponemos las puertas de la cárcel siendo portadores sanos, y poco a poco comenzamos a desmejorar. Nuestras defensas bajan y somos más proclives al ataque de cualquier virus, lo cual pone en serio peligro nuestras vidas y nos crea malestar, al sentirnos impotentes para luchar contra un sistema monstruoso. A veces, esa situación hace crisis para perjuicio del de-tenido y con las obvias consecuencias", expresaron los internos a través de una carta.

La ubicación geográfica del penal, particularmente en el tema de las urgencias médicas, agrava la situación, dado que los detenidos deben ser trasladados al Hospital Cullen de Santa ca un juego macabro entre la vida y la muerte", dicen los firmantes de la carta.

Los internos aportan una propues-ta de solución: la creación de un instituto de detención tipo granja, con personal médico especializado, don-de se brinde la atención correspondiente. "Muchos somos drogadependientes y necesitamos que se nos tra-te en un centro de rehabilitación", indica el documento que dieron a conocer los reclusos, en el que se manifiesta además que "no es nuestra in-tención hacer aparecer como los malos de la película a los agentes penitenciarios y tampoco pretendemos evadirnos (en el buen sentido de la pa-labra) de la justicia utilizando nuestra enfermedad como excusa".

# En solo 3 meses, con estas figuras triplicamos la audiencia.

















Mayo de 1995

photograph altocal established

Segmento de 6 a 19 hs. AM Encuesta en la ciudad de Rosario (450 casos) promedio.



"La Mañana de AJ" "Fútbol sin Trampa" "Los Notables" "Matinee"

son ganadores !!! y cada día somos más

Segmento de 9 a 12 hs. AM		
LT8	LT3	LT2
-24		
6,73	9,27	1,88

# LOS UNOS Y LOS OTROS

Integrantes del cuerpo técnico de Ñuls v miembros de la comisión directiva evaluaron el futuro del plantel rojinegro. Rosario/12 tuvo acceso a una lista confeccionada en la sede del Parque Independencia. Los casos más complicados son los de Basualdo y Siviero, señalados como "camarilla". El destino de Biagini será un club de Europa.

en el Gigante de Arroyito, bajo el arbitraje de Angel Sánchez, canallas y

verdolagas jugarán por el asado. Sin ningún tipo de expectativas, el equipo del ahora técnico de Racing, Pedro Mar-chetta, tendrá en Julio Bayón al reem-

plazante de Omar Palma, quien deberá cumplir dos fechas de suspensión por

llegar al límite de ocho amonestaciones. Pancho Fernández iba a ser el sus-

tituto de Palma, pero se lesionó en la

Unión Española-Ñuls. Los roji-negros visitan al ex Deportivo Español

práctica del viernes.

rio tuvo acceso a una lista extra oficial de jugadores, confeccionada en la sede del Parque Independencia por integrantes del cuerpo técnico y comisión directiva de Ñuls. Los casos más conflictivos a resolver son los de Fabián Basualdo y Gustavo Siviede rabian Basualdo y Gustavo Sivie-ro, ambos referentes del primer equi-po, pero apuntados "como la cama-rilla del plantel". Al capitán rojine-gro se le debe mucho dinero y es pro-bable que se resuelva su salida, como en su momento se hizo con Ge-rardo Martino, Juan Llop o Norberratuo Martino, dual Liop Orto Tecto Scoponi. Siviero, en cambio, finaliza su préstamo y la opción es cara. Si bien ha sido el más regular de los jugadores que llegaron de la mano del ex entrenador Jorge Castelli, su liderazgo dentro del plantel no es bien visto por Donsanti. En tanto, es ta semana se espera una definición del responsable de las divisiones inferiores, Jorge Griffa, respecto de la

no sólo por la estadística, traer algún punto del Bajo Flores sirve para termi-nar el campeonato no sólo salvado ya

del descenso, sino con la posibilidad de comenzar el próximo con uno de promedio. El técnico Raúl Donsanti dispu-

so el ingreso de Eduardo Morales en el

medio juego, en reemplazo del bolivia-no Julio Baldivieso, afectado a la selec-

ción de su país que se prepara para la Copa América. Volverá Marcelo Escu-

dero, quien cumplió una fecha de sus-pensión. Los locales llegan motivados

por una muy buena campaña que los coloca en el lote superior de la tabla.

Juegan Central y Ñuls

POR PURO FORMALISMO

denda que Ñuls mantiene con todo el plantel de entrenadores de Bella Vis ta, quienes no cobran desde hace tres es. "López no recibe a Griffa y no tenemos respuestas, nadie sabe nada. Antes Pebeto (Aramburu) vivía aquí, ahora, desde que está en la comisión directiva, no aparece ja-más", sentenció uno de los técnicos.

La situación de los jugadores, a es-te momento, es la siguiente:

Sebastián Cejas: Tiene confirma-da su presencia en el próximo torneo.

Firmará su primer contrato.

Fabián Basualdo: Se le debe mucho dinero, seguiría. Algunos dirigen-tes lo apuntan como el líder de una camarilla. Son públicas sus diferencias con Baldivieso. Es el gran interrogan-

Gustavo Raggio: No saben si venderlo o prestarlo. No seguirá.

Pablo Paz: Llegaron ofertas de Ri-

ver. Por ahora no será vendido. Gustavo Siviero: Se vence el prés-

tamo, la opción es cara. Diego Castagno Suárez: Es proba-

ble que se vaya a préstamo o venta definitiva. Su futuro es incierto.

Alfredo Berti: Seguirá en el club.

Diego Garay: Idem Castagno Suá-

Rodolfo Aquino: Idem Garay, Cas-

Julio César Baldivieso: Según los dirigentes está todo arreglado hasta di-ciembre. Ver para creer, habrá que esperar el Torneo Apertura.

Marcelo Escudero: En venta. River o Boca podrían ser su destino. Difícil que continúe en Ñuls.

Leo Biagini: Europa lo espera. Es-tá entre el Atlético de Madrid y la Ro-ma. Si bien se puede concretar la ven-ta, es probable que siga hasta fin de año.

Iván Gabrich: También hay ofer-tas, intentarán retenerlo una temporada



Pablo Del Vecchio: Peleará el puesto con Leo Díaz, que vuelve de Colón. Andrés Malvesttiti: Si se va Biagini, espera su oportunidad.

Hernán Franco: Se recupera de una lesión. Realizará la pretemporada con

Jorge Priotti: Está en los planes del técnico para la próxima temporada

Los que quedarán en libertad de acción: Ruffini, Garfagnoli, Galucci, Ernest Mtawalli, Calcaterra, D'Agosti-no, Oyarbide, Smaldone, Delgado, Duda, Bangert, Ivanovic, Usero, Maidana, Odriozola, Curletto (se vence el préstamo en Unión).

Los que se ofrecen: Garay, Aquino, Castagno Suárez, Malvestitii, Raggio, Berti, Escudero, Paz y Biagini. De los tres últimos se irán dos. El resto se pue-

de ir definitivamente o a préstamo.

Los que vuelven: Mendoza del Atlas de México (no estaría en los planes de Raúl Donsanti). Torres de Argentinos Juniors (se extenderá el préstamo). Leo Díaz de Colón de Santa Fe.

El técnico de Central

ximo técnico de Central?, es una pregunta de tan incierta res puesta que podría engrosar la lista de cualquier programa que entre-gue premios a los ganadores. Es más, la mayor parte de los directivos no tiene la menor idea. Por eso el futu-ro de Central nada en una marca de

abismo. Todos los estilos, todos los nombres, de todas las categorías, se tiraron en los pasillos de la institu-ción. Pero, lo llamativo, mixtura de grotesco y cómico, es que en la reu-nión de comisión directiva del día jueves, del tema ni siquiera se habló. Teniendo en cuenta el cuadro de situación en que está el plantel de fut-bolistas (publicado en Rosario/12 el bolistas (publicado en Rosano/12 el viernes pasado), surge como lectura lógica del caso que: "Primero vendemos lo que podemos y después charlamos con los candidatos". La lista incluye a don Angel Zoff y a Gregorio Pérez en los primeros puestos

Por otra parte, Omar Palma, al ter-minar la práctica del jueves, prendió la mecha de una bomba: "Espero que eli-jan a un entrenador manteniendo la línea, caso contrario me retiro". La ad-vertencia de Palma, quien no quiso ex-playarse en el tema, ubica en la prioridad a Zoff, casi un padre para el juga-dor en sus comienzos allá por el año 1980. Algunos directivos, encabeza-dos por el presidente, Víctor Vesco, están a favor de su incorporación. Nadie lo niega en forma terminante, pero otro sector cuestiona a sus colaboradores. En suma: quieren a Zoff, pero no a Néstor Manfredi y al profesor Horacio Vig-na. La idea entonces es que Edgardo Bauza siga al mando de la tercera y además sea ayudante de campo de don Angel, y el preparador físico vendría de Buenos Aires. Que esto ocurra es algo sumamente improbable por la le-altad de Zoff para con los suyos.

Otra apuesta tiene que ver con un trabajo a largo plazo, la cosa rondaría por traer a un entrenador del grupo de los "trabajadores". Descartado Carlos Timoteo Griguol, el segundo en la lis-ta es Gregorio Pérez, reciente campe-ón del fútbol uruguayo con Peñarol de Montevideo. Pérez se inició como ayudante de campo de Oscar Washington Tabares, hasta que Gimnasia y Esgri-ma La Plata le ofreció la independencia. Hasta ahora, el tema está verde.



# **CORDOBA** SIGUE SONRIENDO

ganó sufriendo hasta el final. Se jugaba el minuto 90 cuando Juan Carlos Biscay, de muy buena labor, se-ñaló el descuento. Dos minutos, ciento veinte segundos, nada más. Sin em-bargo el tiempo alcanzó para parali-zar los corazones charrúas. Gómez ubicado como enganche dejó a Juárez en posición de nueve para enfren-tar a Bernardi. Pero Juárez definió como defensor y la pelota salió junto al palo. Final, triunfo de Córdoba y la angustia dio lugar al gran festejo. El descenso les sigue los pasos, pero ahora está más lejos. Un punto ante Instituto lo dejará en el Nacional B por un año más, sin importarle la suerte de Chacarita, Los Andes o Italia-

En el primer tiempo, la tensión por lo que se jugaba, descenso y subcameonato, atentó contra la esencia del juego. Porque los jugadores, por ac-titud, priorizaron el castigo al balón. Aquello de arrestos individuales, o juego colectivo, quedó para la teoría. En el campo la tendencia del juego, o bodrio disfrazado de fútbol, fue pe-lotazo y pelotazo. Y la pelota quedó librada a la deriva.

Recién en el minuto 23 hubo una aproximación a lo que puede interpretarse como ataque. Radice, probó de sobrepique antes de ingresar al área, y lo que fue un remate sin dificultades para Areso, se premió con un cerrado aplauso. Rafaela contestó sobre los cuarenta. Tampoco apare-ció el fútbol como una sociedad para la creación. Simplemente Bernardi estaba tomando sol en el punto penal, Carlos González lo vio y preten-dió sorprenderlo con un tiro de emboquillada que fue despejado por el

arquero. En el descanso el murmullo que bajaba de la platea tenía que ver con los resultados de la fecha. Por entonces todo estaba igual y no era mal nego-cio. Pero la dupla técnica Charrúa entendió que Rafaela no era -por lo me nos ayer—el equipo sorprendente que alcanzó la posición de escolta de Es-tudiantes. Es que la visita sólo mos-tró, en el primer tiempo, un planteo táctico inteligente a la hora de cubrir espacios, siendo el hecho destacable la posición del número tres, Dalmas-

# **Ganó Unión y** Colón empató

Unión, en Buenos Aires, con-siguió una impensada victoria por cuatro goles a uno frente a All Boys. Sin presiones el conjunto tatengue jugó el mejor partido del tor-neo ante un cuadro que no pudo controlar los nervios, ya que se jugaba por ingresar al octogonal final. Los tantos de la visita fueron marcados por Noé, Marzo en dos oportunida-des y Raffo, mientras que Czornomaz marcó para All Boys. Entre tanto en Santa Fe, Colón y sus dudas empata-ron ante Nueva Chicago perdiendo una inmejorable ocasión para trepar al segundo lugar de la tabla. El desencanto de su hinchada los hace irreconocibles, ya casi ni se alienta. Maximiliano Cuberas abrió la cuenta para los Sabaleros, y Lázaro selló el uno eso la segunda etapa tuvo otro ritmo de juego, mucho más interesante.

Radice dejó de la lado su preocupación defensiva y comenzó a aportar el criterio para manejar la pelota que lo caracteriza. Cortó y tocó al compañero mejor ubicado hasta con-vertirse en la figura de la cancha. Leonardo Fernández, por la izquierda, encontró un lugar para la proyección. Claro que al dominio de Córdoba le faltaba el toque de pre-gol. Gustavo López paró todos los intentos del lo-cal, le ganaba en el desborde a Montagliani, pero nunca resolvió con inteligencia.

Hasta que en el minuto 21, del complemento, un corner fue capitalizado por Núñez, después de un intentó de Cozzoni que despejó Dalmasso en la línea. Por un momento fue el gol de la permanencia. Terminó siendo un gol fundamental para creer en el futuro. Nueve minutos después se pro-duce un cambio inexplicable, entró Azúm, volante por naturaleza, y s lió Cozzoni, que por presencia dis-traía a los defensores de la visita. Alfaro, técnico de Atlético, liberó a Juárez. Y el seis tuvo el empate en la jugada del final. En suma, Córdoba en el segundo tiempo quiso ganar y ganó, pero el conservadurismo de sus técnicos le obsequiaron una posibilidad a la visita. Un punto, sólo uno, ante Instituto lo mantendrá en el Nacional B. Si pierde, por lo menos, se aseguró un partido desempate. Por eso vale tanto la victoria conseguida.

# Argentino en las semifinales

Argentino clasificó para jugar una de las semifinales, en previsible final. Le ganó por uno a ce-ro a la desesperación de Almagro y de esa forma quedó a la espera del rival. El desarrollo del juego fue lógico. Un equipo que debía des-contar tres goles de diferencia, Almagro, ante la seguridad de su ganador, Argentino. Luego de quin-ce minutos intensos en donde Jorge López y Rafael Díaz inclinaban la cancha hacia Ferlatti, arquero visitante, la cosa se emparejó. Y el primer tiempo terminó con el marcador en blanco.

En la segunda etapa, la necesidad de Almagro lo llevó a tirar mil centros que en su mayoría fueron despe-jados por la dupla Schiavi-Piva. Cuando el conjunto bonaerense estaba lanzado en un intenso, pero desor-denado, ataque llegó la obra que salvaría la tarde. El gol de Argentino. Jorge López transportó el balón por 20 metros, luego cambió de frente pa-ra Marini, que la dejó pasar, por de-trás ingresó Villafañe, amagó dos ve-ces ante Ferlatti y tocó al medio pa-ra que Cristian Morales empujara a

En el terreno de las individualidades, Rafael Días fue el mejor jugador de la cancha. Tuvo quite, recorrido y llegó con inteligencia. Schiavi, Piva y De Lemos para ganar en el juego aéreo y Marini por profundidad. En la visita una mención para Ferlatti y las ganas del número nueve, Solcha-

# **PROFESIONALES**

# **15 DE JUNIO DIA** DELBICOUMICO

Este año, el aniversario del creador de la carrera bioquímica, el Dr. J. Sanchez encuentra a la profesión involucrada en uno de los momentos mas críticos de su existencia.

La situación de los Bioquímicos ligados a las prestaciones de Salud es tan seria como ias prestaciones de salud es tan seria como conocida por todos, así como lo son sus causas, que involucran por igual a todas las profesiones de la Salud y a las instituciones hospitalarias, sanatoriales, etc. Por ello, no parece oportuno reiterarse sobre una u otras, sino tratar de entrever sino la solución inmediata, al menos las vias para lograr un mejoramiento individual y colectivo, tanto a nivel técnico como a nivel institucional.

como a nivel institucional.

A escala mundial, el desfinanciamiento y la espiral de costos crecientes en el área Salud han inspirado varios modelos de "racionalización" administrativa, que entre distintas medidas de optimizacion de la relación costo/beneficios de las prestaciones, hacen énfasis en la calidad, medida en todas sus formas, y asegurada bajo la forma de la satisfacción del

paciente.

El sector bioquímico no podia escapar a
estos modelos, y desde el sector
financiador, con el visto bueno oficial, se
han implementado distintas medidas que, en la practica, se muestran como una "calificación" de laboratorios y profesionales, de acuerdo con criterios profesionates, de acuerdo con criterios muchas veces antojadizos, que relacionados mas bien con el nivel de complejidad que con la calidad de los análisis efectuado por un dado laboratorio. Frente a esa situación, el colegio de

Bioquímicos sigue sosteniendo que en un sistema de esas características, solo sobrevivirá el mas preparado y capacitado, y para ello se han implementado dos y para ello se han implementado dos pilares del perfeccionamiento profesional: la EDUCACION CONTINUADA y la EVALUACION EXTERNA DE LA CALIDAD, como pasos iniciales del proceso que llevara a la ACREDITACION DE LABORATORIOS que permitan LABORATORIOS que permitan ar en mejores condiciones frente al

LA EDUCACION CONTINUADA ES UNA DE LAS PRINCIPALES HERRAMIENTAS DEL BIOQUÍMICO, NO SOLO PARA MANTENERSE
ACTUALIZADO EN LOS ASPECTOS
TECNICOS Y CIENTÍFICOS DE LA
PROFESIÓN, SINO E DA PROFESION, SINO PARA INCORPORAR NUEVOS CONCEPTOS QUE LE PERMITAN SER
COMPETITIVO Y ADMINISTRAR
ADECUADAMENTE SU
LABORATORIO Y SUS RELACIONES

CON LOS PACIENTES LOS MEDICOS Y LOS INTERMEDIARIOS FINANCIADORES DEL SISTEMA. HOY MAS QUE NUNCA, EL QUE NO SE ACTUALIZA PERMANENTEMENTE, SE QUEDA

LA EVALUACION EXTERNA DE LA CALIDAD ES EL PRIMER PASO
HACIA LA TOMA DE CONCIENCIA
SOBRE LA NECESIDAD DE LA
CALIDAD COMO REQUISITO
HIDISPENSABLE EN LA
SATISFACCION DEL PACIENTE. LA REFORMULACION DEL SISTEMA
OBLIGA A AVANZAR SOBRE EL
CONCEPTO PRIMITIVO DE CONTROL DE CALIDAD PARA INSISTIR EN LOS MEDIOS , PRACTICAS Y POLITICAS

RUGIA PLASTICA

Y ESTETICA

br. iuan enrique abad

ciruqia plaslica

Dr. Jose Luis

Dra. Viviana J. Wachsmann

CENTRO PINARD

Dra. AMIRA G.

LEHRER

Bv. Rondeau 3661 Tel 556510 - 555171

Mangialardi uman 925 - Tel. 263922

go 1354 Tel. 401755 - 406103 de 17:00 a 20:00 horas

QUE PERMITAN ASEGURARLA LA SATISFACCIÓN DEL PACIENTE SIGNIFICA TAMBIEN LA SEGURIDAD DEL MEDICO INTERVINIENTE Y LA TRANQUILIDAD DEL ADMINISTRADOR DEL SISTEMA:

ASSIGURAR LA CONTINUIDAD DE LA FUENTE LABORAL.

Coherentes con estos fines, el colegio tambien ha iniciado un plan de reinspecciones de laboratorios, para asegurar los aspoctos estructurales que seran o ya estan siendo, el tercer tema definitario de la contrata de la definitorio de la posicion de cada uno frente al sector financiador, o eventualmente, frente a las niciativas oficiales relaciónadas con el Aseguramiento de la Calidad. Saludamos a todos los colegas en su dia,

reforzando la conviccion de que solo la perseverancia en el esfuerzo mantiene el camino abierto y la esperanza encendida camino abierto y la esperanza er COLEGIO DE BIOQUÍMICOS

# NUTRICION. ESTETICA Y SALUD

Por la Dra. Cristina de la Mata(\*) La balanza es solo uno de los métodos para evaluar la silueta y la salud. En silueta, ni es el mas importante. Ya sabe que la grasa es lo mas liviano y el liquido lo mas pesado. Ya vio el puchero frío en la olla: la grasa flota. Pero lo olvida cuando va a sarse. Así muchos intentos de dieta y/o masia por una silueta perdida, terminan gumasia por una saueta peruna, terminan melodramáticamente sobre una balanza. Que lastima, si la ropa quedaba mejor! (\*) Endocrinologa.

ODONTOLOGOS

NIÑOS

Dr. JUAN ANGEL CLIMO



### **Centro Medico** Baigorria

LINICA - CARDIOLOGIA TALMOLOGIA - FISIATRI/ Y RECUPERACION GINECOLOGIA DERMATOLOGI PSICOLOGIA - BIOQUIMICA ODONTOLOGIA

SUPERI 1231 TEL 558467

Tulisi

Av. Bermudez 5147 Turnos: Tel 835143

ARUGIA DE CABEZA Y CUELLO



Dr. Hector Rafael Di Giomo

RUGIA GENERAL

Dr. RICARDO P. DEL GADO

CIRUGIA GENERAL

Consultorio: Bv. Oroño 516 - Tel. 25472 Part: Urquiza 1332 5º B - Tel. 244870

ROSARIO **SERVICIOS DE** AGENCIA [el. 310758 - Celular: 066 - 40213

NDOCRINOLOGIA Dra. CRISTINA DE LA MATA

**ENDOCRINOLOGIA** CENTRO PINARD



CEMER Dr. Jorge Galeotti

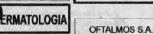
Urquiza 2382 - Tel. 371259

# ONOAUDIOLOGIA

Maria Alejandra Gould

Terapeula en Estimulacion y Aprendizaje Temprano Salta 1315 Tel 259085

TALMOLOGIA



SANATORIO BRITANICO Cuerpo Medico
Dr. Ruben E Cueva

Dr. Daniel O. Toncich Dr. Marcelo Dayer Dr. J. J. San Martino Dr. Lucas Racedo Aragon

Paraguay 40 Tel. 490000 - 499090 (interno 255)

ORRINOLARINGOLOGIA

OIDOS - CIRUGIA ENDOSCOPICA

Dr. Gustavo Haddad

Dr. Mario Fabre

r. Luis Bassagaisteguy

SANATORIO AMERICANO TEL 262500 - 490404

**PSICOLOGOS** 

Dr. Jorge Sinopoli STRESS - TENSIONES CONFLICTOS

ight 1539 9° A Tel. 213060

LILIANA RABINOVICH

# PO DE ESCLARECIMIENTO VARA DIVORCIADAS/OS

ALVEAR 1031 DTOS. 1Y 2 TEL-400963 - 494431

# **AGRUPACION** MUTUAL DE TRABAJADORES

26 años de responsabilidad. Alencion especializada para enfermos, sanatorios o domicilio. Las 24 horas y dias feriados. Tel 495724-257372



SALUDA A LOS PROFESIONALES **BIOQUIMICOS EN SU DIA** 

# Rosario en cuerpo v alma

**Cine Lumiere** (Velez Sarsfield 1027) Teatro para niños Domingo 11, a las 15 "Historia de una bomba"

Teatro de la Manzana (Entre Ríos 1348) **Exposiciones** Ciclo Apple Rock '95 Domingo 11, a las 20 "El regreso del Coelacanto"

Mateo Booz (San Lorenzo 2243) Ciclo Teatro Argentino y Español (Con una mirada rosa-Domingo 11, a las 20

"Divorcios, cuernos y habladurías" Dir.: Héctor Barreiros Descuento a est. y jubilados.

Ciclo de Música Jueves 15 y viernes 16, a las 21.30 "Memphis" (La Blusera)

**Teatro del Viaducto** (Avellaneda y Tucumán) Ciclo de Música Domingo 11, a las 20 Alejandro Mustafá (tangos)

Plaza Las Heras (Lucero y Bermudez) Neike Chamamecero Domingo 11, a las 17 Actúan: Hermanos Colman. Carlos Solís, Dúo Mesa-Bordón Goyanísimo Amanecer Correntino. Conducción: Noli Hernandez y Ruli Guajojó Merlo.

**Parque Alem** (Nansen y P. Ribereño) Domingos, a las 16 Cine Club "La ventana" Cine dialogado para chicos y no tan chicos. Coordina: I. López Dobón. Material cedido I. Goethe de Bs. As. Entrada gratuita.

Centro Cultural Bernardino Rivadavia (San Martín y San Juan) III Festival Latinoamericano de Poesía Del 21 al 24 de junio

Teatro para niños Domingo 11, a las 16.30 "Las travesuras de la bruja Matves" Ent: \$5.- C/desc. \$3.-

Teatro para adultos Domingo 11, a las 20 "El conventillo de la paloma" "Pelo de grasa" "El debut de la piba"



Municipalidad Ciudad para la vida

"Esta es una excusa para encontrarse y mirarse cara a cara y decirse lo que hay que decirse", dijo.

Fito Páez desplegó el Circo Beat en su ciudad natal y volvió a conmocionar a su público. "Por esto pago toda mi vida, son los recitales más importantes de la gira", dijo el músico. A pesar de la mala acústica de un estadio que no está preparado para conciertos, el sonido fue bueno. Baglietto y Goldín fueron algunas de las sorpresas que acompañaron el show de casi tres horas.



# iPasen senores!, fito TRAJO EL CIRCO A CASA

CIRCO BEAT. Fito Páez: voz, guitarra, teclados Gringui Herrera, Gabriel Carámbula: guitarra y voz. Tweety González: teclados. Laura Velázquez y Alina Gandini: teclados y ozo. Nico Gota: percusión y teclados. Guillermo Vadalá: bajo y contrabajo. Pomo: batería. Chofi Farulolo: programación. Puesta en escena: Rubén Sz-chumacher. Dirección de arte y escenografía: Jorge Ferrari. Producción General: Fernando Moya y Fito Páez. Viernes 9, sábado 10, domingo 11 de junio. Estadio Cu-bierto Provincial.

(Por Osvaldo Bazán) Quien más, quien menos, todos tenemos en el pasado unos zapatos de charol, una Fernández peinándose el peluquín, unas chicas del Normal, una Eslabón de Lujo, una tarde en el Radar y un padre con principios de sutil emperador. Marca generacional de miles de rosarinos, a uno de nosotros -Fito Páez- se le ocurrió que todo ese circo del que fuimos espectadores y payasos era arte puro. Usó el rico tamiz de su sensibilidad y salió Circo Beat, un trabajo que para la industria es un CD bien vendido; para las radios, algunos hits simpáticos; pa-ra las teens fans, algunas canciones menos de amor que las que tenía el disco anterior y para Fito Páez la certeza de que el pasado es un lugar que existe, que se puede revisar, que se puede mi-rar desde afuera sin piedad. Esto, claro, "en un país que no sabe qué hacer con los muertos en el Río de la Plata, con Scilingo, un país que va a ascender a Astiz", según Fito mismo dijo ho-ras antes de los recitales. Con esta carga, lo de este fin de semana en la ciudad eje del CD, es mucho más que una serie de recitales de un artista popular inmensamente querido. Aquí, dijo Fi-to, "está todo lo que hice en estos años. Este disco y haber venido a grabar a la Lavardén, al final es una excusa para encontrarse y mirarse cara a cara y de-cirse lo que hay que decirse. Yo por ese

Sanatorio Parque MEDICUS - @ 254698

tres recitales más importantes de la gi-ra". De acuerdo con lo que ocurrió en la primera de las noches, el chico pue-de quedarse tranquilo.

La principal duda que flotaba en el ambiente tenía que ver con el ámbito elegido. El Estadio Provincial tiene una de las peores acústicas de la ciudad y nadie recordaba, hasta el viernes, haber escuchado dignamente alguna cosa en ese lugar. Quizá por la magia del Circo Beat, el sonido fue casi lo mejor que puede conseguirse en un lugar no acondicionado para eso. Escuchar hasta el golpe de una pandereta, desentrañar las letras de las canciones, que el bajo no retuerza las tripas de los asistentes y, fundamentalmente, conseguir que desde ningún lugar del estadio nadie grite "no se escucha", es un mérito y no de los menores. Habrá que pensar entonces que hasta ahora nunca hubo allí profesionales como los encargados de este recital. El sonido (que fue un problema sobre el escenario en toda la primera parte) no fue inconveniente para la extensa fiesta de dos horas cua-renta y cinco minutos de recital, comenzadas con un expansivo público que, apelando a sus fibras más chauvinistas, gritaba: "Che porteño botón/ che porteño botón/Fito es rosarino/la puta ma-

Puntualmente a las 22 se apagaron las luces del estadio y pudo verse el inmenso telón que continúa la estética del booklet del CD, en tonos sepias, con el logo, los payasitos y una típica esquina rosarina, en donde se ve el cartel del cine El Cairo. Ahí fueron las 13 canciones de Circo Beat y Fito no pudo ni quiso reprimir un lagrimón al de-cir "Bienvenidos a casa, bienvenidos a la función número 34, en el centro mismo del Circo Beat<sup>a</sup>. En las plate-as, unos señores con linternas intenta-ban una inútil pelea con quienes que-rían bailar sobre las sillas. Cuando con-sentían pual difirmo histos el crimo. seguían que el último bajase, el primero ya estaba arriba nuevamente. El jueguito duró toda la noche, con resultado que podría resumirse como 0 a 0. Pese a ello, era tan emotivo lo que ve-nía desde el escenario que nada podía empañarlo. El chico hablaba de su his-toria, sabiendo que era compartida. Las referencias locales hicieron las delicias de los asistentes, reconociéndose prinombraba al Padre Aparicio, el "Telarañas" o la lista de cines convertidos en shoppings, bingos o templos evangelistas. Aquí no hay que explicar nada; en cualquierotro lugar, sí. Y ese orgullo infantil fue un componente más -y no el menor- a la hora de la fiesta (recordar el cántico con el que el público

recibió el show).

"Mariposa Tecknicolor" pasó sobre el estadio contagiando esa sensación de pasado que se proyecta hacia el futuro, destino errante. Claudia Puyó y Fabia-na Cantilo hicieron coritos, y pasaron como mariposas de escenario. Para "Las tardes del sol, las noches del agua" Fito se acompañó con Liliana Herrero (dos veces interrumpida por aplausos calurosos) y la armónica de Pilo. El "Tema de Piluso" permitió a la monada gri-tar que "Rosario siempre estuvo cerca" y, claro, fue coronado con el cantito lel inicio). "Nada del mundo real" fue el cierre teatral, con un potente foco desde atrás y la final mención jobiniana de "Dindí", homenaje que pasó casi inad-vertido para los críticos del disco.

Después fue el repaso personal por su historia en canciones y en este sen-tido es raro que el único disco no visi-tado haya sido, justamente, el primero (además del maxi de Corazón Clandes tino). En este tramo, la electrizante versión de "Ciudad de pobres corazones", la alegría de "Los buenos tiempos" y el acompañamiento con Fabián Gallardo de "Instantáneas" (superando rumores de broncas personales) fueron momentos brillantes. Por lo demás, la presen-cia de Rubén Bustamante en bandone ón para dos versiones demasiado "ago-yenechadas" de "Afiche" y "La última curda" (que consiguieron un silencio maravillado de una audiencia nada tanguera) mostraron que Fito habla en se rio cuando pide revisar el pasado para ver dónde estamos parados. Y todavía quedaban las sorpresas.

# Felices por mirar atrás

traba una potente resistencia en el nivel cultural. Había escritores, humo-ristas, pintores y estábamos nosotros haciendo música. Yo era el más chiristas, pintores y estabamos nosotros naciendo musica. To era el mas chiquito y salió el nombre de Nueva Trova Rosarina. Estábamos con Juan Carlos Baglietto, Adrián Abonizio, Jorge Fandermole, Silvina Garré, Rubén Goldín, el Zappo Aguilera, Sergio Sainz..." Al finalizar el recital, Páez anuncia la presencia en escena de algunos de los nombrados y el estadio entero entra en un túnel del tiempo. Sólo faltarían El Clan y la Risa-

dio entero entra en un tunei del tiempo. Solo l'altarian El Clan y la Risario y el panorama estaria completo.

En homenaje a los tiempos en que se cocinó esto que hoy se come, Sainz, Aguilera, Goldín y Baglietto suben con Fito a hacer "La vida es una moneda". Los padres presentes cantan a sus hijos (que bailaron el "Tema de Piluso" y "Mariposa Tecknicolor") una canción que los lleva a las lágrimas. Algunos adolescentes escuchan esto por primera vez y les suena raro. Después, viene la historia de Mirta, con los zapatos del otro debajo de la cama.

En una ciudad que a veces parece tan poco querida por sus vecinos, en una ciudad de la que siempre alguien está queriendo irse, en una ciudad que no termina de superar su complejo de "barrio 101", estos tipos vienen a recordar que es aquí en donde se formó uno de los motipos vienen a recordar que es aquí en donde se formó uno de los movimientos culturales más importantes de los últimos años. Y que se
puede mirar para atrás sin avergonzarse. Ver otra vez juntos en un escenario a Baglietto y Páez puede no significar demasiado en algún otro
lado, pero aquí es muy fuerte. Una ciudad en donde todos quieren ser
"leprosos" o "canallas" no puede ser explicada racionalmente. "Circo
Beat" será para Rosario lo que la "Rapsodia en blue" fue para New
York, lo que "Mi Buenos Aires querido" para la Capital, lo que "Garota de Ipanema" fue para Río de Janeiro o "Bajo los cielos de París"
para ídem. Pero "Circo Beat" fue posible por la historia de poesía ciudadana, por los años de calles frías con razzias permanentes, por esta
tensión de metrópoli de un millón de habitantes y mentalidad aldeanatensión de metrópoli de un millón de habitantes y mentalidad aldeana-da (*Risario* dixit) de la que no podemos despegarnos. Ciudad rara, és-ta. Resistencia cultural en tiempos difíciles. La pregunta podría ser ¿y ahora qué?

vilegiados compinches cuando Fito

### CINES

EL CAIRO, Santa Fe 1120, Tel. 219180. EL CAIRO. Santa Fe i 120. 1et.219180. A las 17.10, 19.35 y 22. Variedades. A las 15.05, 17.30, 19.55 y 22.20: Amada inmortal, con Gary Oldman, Jeroen Krabbe y Johanna Sttege. Apta mayores de 13 años. Sábado trasnoche a las 0.30: Amada inmortal. Platea \$ 6. Lunes a miérco-

MONUMENTAL. San Martín 993. Tel. 216289. A las 19.10 y 21.40: Intermedio. A las 17, 19.30 y 22: Duro de matar III, la venganza, con Bruce Willis, Jeremy Irons y Samuel Jackson. (Apta para maores de 13 años.) Sábado trasnoche a las 0.30: Duro de matar III, la venganza. Platea: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$4.

GRAN REX. San Martín 1139. Tel. 213805. Hoy estreno. A las 17.55, 20 y 22.10: Intermedio. A las 16, 18.10, 20.20 y 22.30: Blue sky, cielo azul, con Jessica Lange y Tommy Lee Jones. (apta para mayores de 13 años). Sábado trasnoche a las 0.30: Blue sky, cielo azul. Pla tea: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebaja-

COMEDIA. Mitre 948. Tel. 211607. A las 17.15, 19.40 y 22.05: Variedades. A las 17.40, 20.05 y 22.30: **Sólo ellas...**, con Whoopi Goldberg y Drew Barrymore. Dirección: Herbert Ross. Sábado trasnoche a las 0.30: Sólo ellas... Platea: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4.

amietotes piecon tedajado. \$4. —
BROADWAY. San Lorenzo 1223. Tel.
260252. Sensacional estreno. A las 15.30,
17.45, 20 y 22.15: Variedades. A las
15.55, 18.10, 20,25 y 22.40: Las cosas
del querer II, con Angela Molina, Manuel Bandera, Darío Grandinetti y Susí
Pecoraro. Dirección: Jaime Chávarri.
(Apta para mayores de 13 años.) Sábado
trasnoche a las 0.45: Las cosas del querer II. Platea: \$6. Lunes a miércoles prerer II. Platea: \$6. Lunes a miércoles prerer II. Platea: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4.

ATLAS. Mitre 643. Tel. 211607. A las 17.15, 19.40 y 22.05: Variedades. A las 17.40, 20.05 y 22.30: Escape salvaje (True romance), con Christian Slater, Dennis Hopper, Patricia Arquette, Val Kilmer, Gary Oldman, Brad Pitt y Chris-topher Walken. Dirección: Tony Scott.

Sábado trasnoche: 0.30: Escape salvaje (True romance) Platea: \$6. Lunes a miér-coles precio rebajado: \$4.

CINE DEL PATIO. Sarmiento 776. Galería El Patio. A las 18, 20.05 y 22.10: Variedades. A las 18.20, 20.25 y 22.30: La muerte y la doncella, con Sigourney Weaver y Ben Kingsley. Dirección: Roman Polanski. Sábado trasnoche a las 0.30: La muerte y la doncella. (Apta para mayo-res de 16 años.) Platea: \$ 6. Lunes a miér-coles precio rebajado: \$ 4.

CINE CLUB ROSARIO. España 401 CINE CLUB ROSARIO. España 401. Hoy a las 20 y 22 proyección de tres cor-tometrajes: La escollera, (1962) direc-ción: Chris Marker, París la bella (1959) dirección: Pierre y Jacques Prevert y El costado de la ribera, (1959) dirección: Agnés Varda.

### TEATRO

TEATRO EL CIRCULO. Mendoza Laprida. Tel. 483784. Los días 16,17 y 18 de junio se presenta en Rosario la obra de Ingmar Bergman: Escenas de la vida con-yugal, con la actuación de Alfredo Alcón y Norma Aleandro. Localidades en ven-

CLUB A. PROVINCIAL, 27 de Febreró y Rodríguez. Hoy a las 20 se presenta-ráel show de Fito Paéz, presentando: Cir-co beat, con músicos invitados. Localidades en venta

TEATRO DE LA MANZANA. Entre Ríos 1350. Los viemes a las 22 se presen-ta el unipersonal de Darío Fo: Un minuto, por favor, con la actuación de Guiller-mo Blasco y dirección de Juan Carlos Ca-pello. Entrada general \$ 5.

TEATRO DE LA MANZANA, Entre TEATRO DE LA MANZANA. Entre Ríos 1350. Los sábados a las 22 el Grupo de las Mujeres presenta la obra: 3 deseos, actúan Laura Copello, Claudia Schujman y Cristina Solís. Dirección: Mónica Dis-cépola. Entradas populares.

CLUB ITALIANO. Buenos Aires 1252 Tel. 481028. Viernes y sábados a las 22.30 y domingos a las 20.30 se presenta: Pichincha, rufianismo y prostitución, de Raúl Del Rivero. Dirección: José Alberto Berlén. Más de 20 actores en escena. Entradas populares.

ONE WAY. San Martín 845. Viernes y

sábados a la medianoche sigue el éxito de: Los reyes del Café Concert, actúan Ser-gio Creis (imitaciones), Claudio Fabián (tango y punto) y el mago Barri, coordi-nación general a cargo de Hugo Trifiró. Entradas populares.

TEATRO ESCUELA. Córdoba 1186. Sábados a las 22, La Sociedad del Angel presenta a La Cicuta Compañía Teatral en: Macbeth con dirección general de Ri-cardo Arias. Entradas populares.

TEATRO ESCUELA. Córdoba 1186. Sábados trasnoche, 0.30: Adiós y buena suerte. Dirección: Cristian Marchesi. Agrupación Filodramática Te Quisimos con Locura. Después de su temporada en Mar del Plata. Entradas populares.

TEATRO ESCUELA. Córdoba 1186.
Domingos a las 19.30: Bajo el ala del sombrero. Dirección: Chiqui Gonzalez. Agrupación Filodarmática Te Quisimos con Locura. Vuelve el clásico del teatro rosarino en su última temporada. Se ruega puntua-

TEATRO ESCUELA. Córdoba 1186.
Domingos a las 21.30 la compañía teatral
Quién le pegó a Violeta presenta: Carmen,
la puta de ronda, versión libre de la ópera de Bizet. Actulan: Agudo, Balzano, Capisano, De Souza, Feugeas, Fossa, García
Jurado, Ghirlanda, Puchades y Teolier. Dirección Chiqui González. Teatro de imágenes. Entradas populares.

EMPLEADOS DE COMERCIO. Corrientes 450. Sábados a las 21 y domingos a las 20 se presenta la obra Sobrevivien-tes, al poder, con la actuación de Héctor Barreiros, Iris Santarelli, Mónica Simone Ila v Juan Carlos Lorenzo. Dirección Héctor Barreiros. Entrada libre y gratuita.

SALA DE LA COOPERACION. Ur-SALA DE LA COUPERACIÓN. UT-quiza 1539. El próximo sábado 10 de ju-nio a las 22, el Centro de Dramadicea es-trenará la obra: Catástrofe II: lo que he-mos sido y lo que somos, actúan: Almei-da, Barúa, Gómez, Núñez, Vigliano y Ra-quel Escalante. Dirección: Jorge Dunster. Entradas populares con donsumición. Des-cuento a docentes, jubilados y estudiantes. cuento a docentes, jubilados y estudiantes

CULTURAL DE ABAJO. Entre Ríos 579. Subsuelo. Viernes a las 22.30 y sábados a las 0.30 se pone en escena la obra: La una y mil noches, autor: el Vido, con la actuación de Martín Gallo y Estefanía Bruno, vestuario: Dante Taparelli, escenografía y luces: Pablo Rivoire. Dirección: Mario Vidoletti. Espectáculo apto para mayores de 14 años. Entradas populares.

CENTRO ESTUDIOS TEATRALES. San Juan 842, Sábados a las 22, Versión Juguete Rabioso" de Roberto Arlt, bajo el nombre de: Ladrones. Adaptación y dirección: Juan Hessel.

C.C. BERNARDINO RIVADAVIA C.C. BERNARDINO RIVADAVIA. San Juan y San Martín. Teatro para adul-tos. Sábados a las 22 y domingos a las 20, la junta parateatral La Piara presenta: Pelo de grasa, versión libre de la obra de Gri-selda Gambaro "Decir sí". Con la actua-ción de Martín Fumiato y Matías Martí-nez y dirección de Matías Martínez. Entradas populares

C.C. BERNARDINO RIVADAVIA.
San Juan y San Martín. Tel. 248382. Teatro para adultos. Sábados a las 22 y domingos a las 20 el taller La Casa del Jubilado presenta: El debut de la piba, de
Roberto Cayol, actúan: Árias, Pitalli, Izuster Misord. Sala Sandar Pitalli, Izurieta, Miranda, Sala, Saavedra, Celoria, de Martos, Nicola. Dirección de Julio Amo-roso y Eduardo Serenelli. Entradas popu-

C.C. BERNARDINO RIVADAVIA. San Juan y San Martín. Todos los martes de junio a las 19.30, en el Ciclo Didáctico de Teatro, se presenta: Nada hay como un viaje al Viejo Mundo, de Luis Turco con dirección de Pepe Costa. Presentación y debate a cargo de Clide Tello. Entrada libre y gratuita.

C.C. BERNARDINO RIVADAVIA. San Juan y San Martín. Ciclo de Teatro para adultos. Sábados a las 22 y domingos a las 20 el Teatro Libre de Rosario presentael sainete de Alberto Vaccarezza: El contael sainete de Alberto Vaccarezza: El contael sainete de Alberto Vaccarezza: ventillo de la Paloma, con dirección de Eduardo Ceballos. Entradas populares.

C.C. BERNARDINO RIVADAVIA. San Juan y San Martín. Viernes a las 20 el Taller de Teatro de Jóvenes Especiales "Ilusión y Fantasía" presenta: Un cuento de amor, de Rubén Izurieta. Dirección: Yeye Saavedra. Entrada libre y gratuita.

LA MUESTRA. Juan Manuel de Rosas v San Luis, Viernes a las 22 hs. La Agruy San Luis. Vietnes a 1822 lis. La Agru-pación Teatral La Maroma presenta su es-pectáculo de humor. Recortes de un des-prolijo, basado en textos de Roberto Arlt. Dirección: Gustavo Guirado.

LA MUESTRA. Juan Manuel de Rosas y San Luis. Domingos a las 21 se presenta la actriz Andrea Fiorino con el unipersonal: El discurso. Dirección: Eduardo Bertaina. Entradas populares.

SALA LAVARDEN. Mendoza y Sarmiento. Sábados de junio fabuloso trasno-che sangiento con los: Detectives tropicales, en el caso del asesino del yogur. Ac-túan Miguel Franchi y Gerardo Capurro. Entrada a la gorra.

SALA AMIGOS DEL ARTE, 3 de Fe-SALA AMIGUS DEL ARTE. 3 de re-brero 755. Sábados a las 22 y domingos a las 20 se pone es escena obra de teatro: Con los pies en las brasas, con la actua-ción de Claudia Montero, Mariana Ruso, Margot Rubertino, Rubén Oroná, Gabrie-la Taddey, Hania Betcher, Carlos Vacca-ro y Yolanda Escalada. Dirección: Raúl Marciani. Entrada a la gorra.

CAFE DE LA OPERA. Mendoza y La-CARE DE LA OFERA. MERIOZA y La-prida. Sábado a las 21.30 el grupo Extra-vaganza presenta: El reino de las hadas, con la actuación de Ofelia Castillo, An-drea Fiorino, Marcela Moro, Alejandra Zambrini. Eduardo de Jong y Abel Hilbe. Dirección: Eduardo Bertaina. Entradas po-

CASA DEL FORO. Bv. Oroño 1542. Sábados a las 22 y domingo a las 20 se estrena la obra: Proceso a la justicia/ Nuremberg, de Lauro Campos, actúan: Anémo-la, Borelli, Marín, Reydó, Broardo, Mara-ver, Salum, Claverie, Marani, Taborda, Pino, Martino, Suárez, García, Palermo, Mainini, Oroquieta, Carignano, Panzeri y Cardoso. Dirección: Lauro Campos. Entradas populares.

TEATRO MATEO BOOZ. San Lorenzo y Bv. Oroño. Sábados a las 21.30 el grupo Aquelarre presenta la obra: Divorcios, cuernos y habhadurías, basada entextos de Miguel de Cervantes Saavedra. Actúan: Pareja, Valci, Alonso, Milman, Giménez, Spagnoli, Barreiros y Tinelli. Dirección: Héctor Barreiros. Precios pomulares

### PARA NIÑOS

PLANETARIO MUNICIPAL. Parque Urquiza. Tel. 483084. Sábados y domingos a las 17 y 18 función de: Una ventana al universo. Los sábados y domingos de 17.30 a 20.30: Museo Experimental de Ciencias. Entrada general \$ 2. Jubila-

PARQUE NACIONAL A LA BANDE-RA. Santa Fe y Av. Belgrano. Del 5 de junio al 17 de julio, II Exposición Na-cional de Muñecos, 4 visitas guiadas diarias con función de títeres para contingen-tes escolares. Abierta de lunes a domin-gos de 8 a 20 horas. Entrada general \$ 2.-Consultas e inscripción al teléfono 812821.

SALA LAVARDEN. Sarmiento y Mendoza. Sábados y domingos 17 hs. El grupo Negrito Olmedo presenta Las cosas del diariero, montaje que representó a la región Rosario en el 34º Festival Infantil Necochea'95, Dirección: Norberto Cam-

C.C. BERNARDINO RIVADAVIA. San Martín y San Juan. Ciclo de teatro para niños. Sábados y domingos a las 16.30 el grupo Ampasi presenta: Las travesuras de la bruja Malvés, de Laura Cabello. Dirección: Susana de Innocenti. Entradas populares.

TEATRO ESCUELA. Córdoba 1186. Ciclo Teatro para niños, domingos a las 16 se presenta la obra: El queso con ho-yos, con dirección de Daniel Tillería. Una farsa llena de juegos y picardías infantiles. Entradas populares

SALA SAULO BENAVENTE. Alem y Gaboto. Sábado y domingo a las 17 Piri-pincho presenta la obra: El pirincipito, de Héctor Ansaldi, música Patricia Larguía. Entradas populares.

- 3. Lumen 2000
- . El pan de la palabra
- 8. Campeones
- 13.00
- 3. El juego de la oca

5. La familia Benvenutto

14.00 8. Autódromo

15.00

Largometraje: "De sirvienta a millonaria" 8. Motociclismo

16.40

5. La banda dominguera

17.00

8. Rally y algo más

18.00

3. Las películas de Disney

8. Coche a la vista

19.00

Time trax 8. Ecomundo TV

## 20.00

- 3. Kung Fu Todo el deporte I
- 8. La noche del domingo

3. Acapulco H.E.A.T. 5. Jugate con todo

22.00

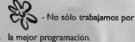
3. Cine ATP

24.00

3. El show creativo Todo el deporte II

8. ATC 24

# 



Galavisión se ha propuesto una

nueva misión: "El Padrinazgo de la Plaza San Martín".



Pensando en el futuro, intentando resaltar los valores de la Ciudad y fundamentalmente, por la preservación de nuestro medio ambiente. Queremos fomentar la protección y el cuidado de los espacios verdes de Rosario.

Aire Puro, Por el futuro de nuestras nuevas generaciones, intentando mejorar nuestra calidad de vida y dándole la importancia que realmente merece. Preocuparnos por el medio ambiente y también por el futuro, hoy también es nuestra misión.



# **COMERCIO** EXTERIOR

La Cámara de Comercio Exterior de Rosario de la Federación Gremial del Comercio e Industria

Oportunidades comerciales: India: Pasta de madera. Papel prensa. Papel kraft. Cantidad por determinar. Importador Shivanda Marketing Private Limited.

Resina de policloruro de vinilo (pvc) en forma de polvo para manufactura de separadores de bate-ría. Cantidad por determinar. Importador Microtex Separators Prite Limited.

Perú: Empaquetaduras, retenes, rea, mangueras industriales, can-tidad por determinar. Importador Divesa Service Jr. Sudáfrica: sardinas enlatadas.

Cantidad por determinar. Importa-dor Maneco Import-Export Agency P.O.
Italia: Embutidos de la especie

bovina. Cantidad por determinar. Importador Unitrade S.R.L.

Carne de especies bovinas congeladas. Cantidad por determinar. Importador Studio Oberti G.A.

Quesos de pastas duras. Memorias para computermemor y moils. Importador Savare Roberto. Tejidos de hilados de filamentos

sintéticos y de algodón. Importa-dor Sansone Carmine & C.S.A.S.

Francia: Semillas de girasol. Cantidad por determinar. Importador Establissements Bourrely Less

Marruecos: Gelatina para uso alimenticio. Féculas de papas. Importador Visachine. S.A.

Para recabar más información sobre las empresas importadoras y sonte las emplesas importadoras y asesoramiento para las operaciones dirigirse a nuestra institución per-sonalmente o portelefax al 257147, en el horario de 14 a 19.

Informamos que se ha desarro-llado con mucho éxito el semina-rio informativo sobre Normas Iso 9000. Los interesados en contratar el asesoramiento integral para su empresa pueden dirigirse a la C.C.E.R., yaque la misma está conformando grupos para el desarro-llo del mismo. Los interesados po-drán recabar información en Cór-1868, o bien al telefax

El Banco Bisel SA se encuentra operando a pleno con sus 160 sucursales. Nacida de la integración de importantes entidades cooperativas, la nueva entidad financiera anuncia "la asociación en ciernes con el Banco del Desarrollo de Chile y la Caisse Nationale de Credit Agricole de Francia" para lograr una adecuada inserción internacional.

Tenemos presencia en casi todas las provincias y eso es muy importante.

Contamos con más de 160 sucursa-les para que el público pueda hacer

todo tipo de trámites", dijo Jorge De Biassi, presidente del Banco Bisel, ex

Banco Independencia, quien luego agregó: "Pasamos a ser una banca

privada sin perder los conceptos del

La importante red de bancos que se

han integrado en el Bisel lo converti-

cooperativismo".



Omar Trillo, Jorge De Biassi y Ricardo Lione, directivos de Bisel.

Fl nuevo banco ha logrado tener presencia en todas las

# UNA FUSION DE BANCOS QUE CRECE EN SERVICIOS rápidas y efectivas que se reali-zaron dentro del sistema bancario, el pasado 2 de mayo quedó aproba-do por el Banco Central de la Repú-

blica Argentina el nacimiento del Banco Bisel Sociedad Anónima. Este nuevo agente financiero quedó in-tegrado inicialmente por los bancos mover políticas de desarrollo de las py-mes y de las economías regionales. "No De los Arroyos, Coinag, Independen-cia, De las Comunidades, Núcleo y nos tenemos que olvidar nunca de nues-San José, a los que luego se sumaron Carlos Pellegrini, Meridional y Ni-colás de Valle. Todas estas "casas" tros orígenes si no el banco perdería la esencia que los caracteriza", subrayó De Biassi. El Bisel operará en las provin-cias de Santa Fe, Buenos Aires, Córdonombradas anteriormente hacen ba, Mendoza, Neuquén, Río Negro, Tu-cumán, Entre Ríos, Chaco, Misiones y la Capital Federal, dejando abierta la que el Banco Bisel Sociedad Anóni ma pase a ser el banco privado más importante del interior del país. La casa central estará ubicada en San Lorenzo y Mitre, en el edificio del ahora ex Banco de los Arroyos. "Sin duda que hemos dado un gran salto. posibilidad de poder establecer sucursales en otras provincias del país.

—; Cómo se decidió la integración pa-

ra formar el Banco Bisel?

 I a idea venía estableciéndose como una modalidad que podía llegarse a dar con otros bancos que veníamos tra-bajando en conjunto desde hace 15 años, en alguna emergencia donde fuera ne-cesario integrar una entidad de mayor porte. La circunstancia estuvo precipi-tada después de la crisis financiera del mes de diciembre último. En esa instancia fue cuando estas entidades que constituyen Bisel encaramos la tarea de trabajar en conjunto hacia una integra-

–¿Cuándo fueron autorizados por el Banco Central?

A fines de febrero fuimos autorizados por el Banco Central en un tiempo que entendemos que ha sido sumamente difícil, emprendimos también la ta-rea de armonizar todo lo necesario para poder comenzar la actividad del ban-

-¿Cómo observan la situación financiera desde su sector? ¿Qué cree que puede suceder en los próximos meses?

-Diría que luego del proceso eleccio-nario se ha venido dando una recuperación del sistema, fundamentalmente con una vuelta de depósitos, que durante el período de diciembre a mayo ha-bían sido retirados del sistema financiero. En nuestro caso los indicadores tam-bién lo están registrando. No obstante, el momento es difícil para los sectores servidos por nuestras entidades que son pequeñas y medianas empresas. Estamos estudiando la mejor manera de apo-

-¿En qué plazo cree que se pueda

No es fácilmente predecible decir en qué plazo va a volver la totalidad de los fondos que se han retirado. Parte de ellos se fueron al exterior, eran de depositantes del exterior o de inversores del exterior y va a depender de la confianza que en el futuro inmediato vaya teniendo Argentina a nivel internaciotemendo Argentina a mvei internacio-nal para que puedan volver. Yo diría que es un proceso que va llevar por lo menos unos seis meses. Jorge De Biassi, el presidente del

nuevo banco, que cuenta con más de 160 sucursales distribuidas en diez pro-Tot sucursales distribuidas en diez pro-vincias y en la Capital Federal, finali-zó diciendo: "Un capítulo especial me-rece la colaboración de las autoridades del Banco Central". En ese sentido des-tacó "su comprensión de que los procesos de integración de nuestras carac-terísticas tienen modalidades e instancias propias y su apoyo constante en circunstanciastan difíciles como las acontecidas durante el camino consti-tutivo".

Promoción turística de Mendoza

'Nos encontramos una gira por las ciudades más importantes del país promocionando la temporada invernal, para que la gente conozca Mendoza", explicó el conta-dor Guillermo Nicolás Mosso, director de Promoción de la Subsecretaría de Turismo de Mendoza. Este lanzamiento es uno de los más importantes que se han realizado en los últimos años. En medio de una reunión informativa, se asesoró a cada uno de los agencieros locales sobre las bellezas de la tierra de la vendimia. "Queremos contactarnos con el público para que sepan qué es lo que está haciendo Men-

doza y además invitarlos a conocer los secretos de esta tierra", agregó Mosso.

La Subsecretaría de Turismo ha preparado para incentivar al público todo tipo de folletos y cuadernillos de información. En cada temporada se remarante esta de la mesta de la mes ca qué zona de la provincia es la más propicia para visitar, así como también qué tipo de deportes, caminatas o pa-seos se pueden realizar. "Nuestro primer objetivo fue cubrir todas las nece-sidades informativas que tenía el público y con la folletería que estamos blico y con la folleteria que estamos cum-presentando creo que lo estamos cum-pliendo", remarcó Mosso. También se promociona la tradicional Fiesta de la Vendimia, que año a año congrega a gente de todo el país. A esto hay que sumarle una nueva modalidad, ya que en la capital provincial en este último tiempo se han realizado un importante número de congresos, jornadas y seminarios, en los cuales quedó demostrada la gran capacidad hotelera.

Uno de los mayores atractivos que tiene la provincia es el Valle de Las Leñas, que está ubicado en el sur de la provincia. "Sin dudas que el valle (por Las Leñas) es muy bello tanto en invierno como en verano. Esa zona se caracteriza por la diversidad de pai-saje", recalcó Mosso. La campaña de promoción se realizó en tres idiomas. Además, cuando el turista llega Mendoza, la Subsecretaría de Turismo le entrega un material en el que se le informa más detalladamente sobre todo lo que pueda necesitar. La guía va desde restaurantes hasta hospita-les, pasando por comercios. Un trabajo realmente muy calificado, que me-rece ser tenido en cuenta por otras gestiones de gobierno para promoción del



4 5 4 1 . 1 . 17

Guillermo Mosso explica las bondades de su provincia.



# LM COMUNICACIONES S.A.

**VENTA Y ALQUILER** DE CENTRALES **TELEFONICAS** 

MITRE 515. TEL: (041) 217091/4417. 2000 ROSARIO SAN MARTIN 1770. TEL: (042) 593333. 3000 SANTA FE

# VENTA 101

A.Thomas al 2200. A reciclar, 2 dormitorios, garage, 2 habitaciones de servicio, amplio jardín 21 m, 110 m2 cubiertos. \$ 90.000. Estudio Plaza. Tel: 556021/540057

Barrio Parque. 2 plantas, cochera para 2 coches, moderna. U\$\$ 110.000. Estudio Reale. Tel: 253443.

Bv. Segui y Oroño. 2 dormitorios, dependencias, terreno. Faltan arreglos. U\$S 65.000. Sadin. Tel: 810866.

Castagnino al 1000. Apta para 2 familias. PB: cochera triple, 2 dormitorios, patio. PA: 4 dormitorios, patio cubierto, parrillero. \$ 132.000. Estudio Plaza. Tel: 556021/540057

Castagnino al 900. 70 m2 cubiertos, 2 dormitorios, patio amplio y terraza. \$ 42.000. Estudio Plaza. Tel: 556021/540057.

Cochabamba al 900. Frente 3 dormitorios, living, cocinacomedor, garage, patio. U\$S 80.000. González Cajal. Cochabamba 940. Tel: 825031 de 16.30 a 19.30 hs.

Garay 587. A terminar. 2 plantas. 3 dormitorios, cocina-comedor, patio (8,66 x 23 mts). U\$S 55.000. Facilidades. Sadin. Tel:

Italia y Rueda. 3 dormito-rios, living-comedor, telé-fono. Interna. U\$S 45.000. Informes: Cochabamba 940. Tel: 825031 de 16.30 a 19.30

J.M. de Rosas al 3200. A reciclar. Antigua. 2 habitaciones, cocina, cochera, galería, patio, fondo. Sadin. Tel: 810866.

Maciel al 1000. Excelente estado, 2 dormitorios, quin-cho, jardín, totalmente equipada. \$ 43.000. Estudio Plaza, Tel: 556021/540057.

# Anuncios Breves

Para publicitar en esta sección comuníquese con los tel: 216806/3976/5812

Sarratea al 400. Fisherton 3 dorm., 2 baños, cocina com.

living com., garage, lavadero, patio. Tel: 493339.

Semicéntrico. Impecable, 2 dormitorios, 2 baños. U\$S

65.000. Pryma. Teléfono:

Tucumán al 2700. 3 dormi

torios, 2 baños, patio. U\$S 125.000. Tel: 372921.

Uruguay al 6000. Nueva. Impecable. 2 dormitorios, cocina, living-comedor,

baño, garage, patio, par-rillero, terraza. U\$S 30.000. Facilidades. Sadin. Tel:

Viamonte 3258. Casa a ter-

minar, planta baja, oportu nidad, liquido. Tel: 372921.

Warnes al 1200. Dos plantas

equipadas, 3 dormitorios, garage, jardín, categoría. \$ 130.000. Estudio Plaza. Tel:

556021/540057.

100 INMOBILIARIA

101 CASAS 102 DEPARTAMENTOS

103 QUINTAS / COUNTRIES 104 CENTROS TURISTICOS 105 TERRENOS / LOTEOS 106 CAMPOS 107 OFICINAS 108 LOCALES 109 DEPOSITOS 110 COCHERAS

111 HOTELES / HOSPEDAJES

**200 TRANSACCIONES** 201 FONDOS DE COMERCIO 202 NEGOCIOS VARIOS 203 DINERO / CREDITOS

300 AUTOMOTORES

Mendoza al 5300. 2 dormitorios, living comedor, gran patio 90 m2. Demas dependencias. U\$S 62.000. Tel: 562452.

Nansen al 400. 2 dormitorios,

planta alta, muy cómoda. Hiskin, Tel: 402162.

Necochea al 1800 3 habita-

ciones, patio, dependencia de

servicio, terraza, 100 m2, recuperable. U\$S 42.000. Inmobiliaria Cuellar.

Necochea y Virasoro. Planta

alta. 2 dormitorios, cocina-comedor, baño, terraza, bal-cón. Faltan arreglos.

Necochea al 1300. 2 plantas.

Garage, 4 dormitorios, living comedor, cocina comedor reciclada, sala de estar, 3

baños completos, lavadero y terraza. Tel: 493339.

Inmobiliaria Sadin.

arreglos. lin. Tel:

Teléfono: 488636.

301 AUTOMOVILES 302 MOTOS/CICLOMOTORES 303 NAUTICA

304 CAMIONES 305 REPUESTOS / ACCESORIOS

**400 EQUIPAMIENTO** 

402 INSUMOS

403 EQUIP. P/OFICINAS 404 COMPUTACION 405 TELEFONIA FAX

406 ELECTRONICA 407 ARTICULOS VARIOS

**500 PROFESIONES** 

501 PROFESIONALES 502 ENSEÑANZA 503 TRADUCCIONES 504 OFICIOS VARIOS

**600 TRABAJO** 

601 OFRECIDO 602 PEDIDO 603 HOGAR

Palestina al 900. 109 m2 cubiertos, 2 dormitorios,

patio amplio, cocina equipa-

da, parrillero cubierto. \$ 55.000. Estudio Plaza. Tel: 556021/540057.

Paraguay al 5300. 2 habita-

ciones, cocina comedor amplia, 2 baños, salón,

garage, jardín, terraza, pavi-

mento, entrada para vehículo. Acepto dpto. González Cajal. Cochabamba 940. Tel:

825031 de 16.30 a 19.30 hs.

Perdriel al 1100. PB: 2

dorm., patio cub., terraza,

jardín, parrillero, sup. 250 m2, 153 m2 cub. \$ 57,000.

Pte. Roca al 1300. 1 dormi-

torio, gran living, patio, terraza. Hiskin. Tel: 402162.

Rodriguez al 100. 2 dorm., 2 patios, terreno libre, cocina com., lav. indep. Impecable.

Hiskin, Tel: 402162.

700 SERVICIOS

701 ALQUILER AUTOMOVILES

702 FLETES 703 SERVICIOS VARIOS

704 DETECTIVES

705 ASESORIAS / GESTORIAS 706 COBRANZAS 707 LIMPIEZA

708 AGENCIAS MATRIMONIALES 709 CONTACTOS

800 VARIOS

801 SALUDOS / AGRADECIMIENTOS 802 EXTRAVIOS

803 PERSONAS BUSCADAS

804 VIAJES

900 JUDICIALES Y REMATES 901 LICITACIONES / CONCURSOS 902 EDICTOS

903 REMATES Zeballos al 4600. Pasillo a

nuevo, 3 ambientes, patio. U\$S 27.500. Escucho ofertas.

Zeballos al 1900. 3 dormito

rios, living comedor, cocina comedor, escritorio, 2 patios. Financiación. Río Paraná. Tel: 489009.

Zelaya al 1100. PB: 3 dor-

mitorios, terraza, parrillero, 212 m2 cubiertos. \$ 50.000. Estudio Plaza. Tel:

Zona Parque España. Antigua. Escucho ofertas. Tel: 243609.

Zuviría al 6000. Salón de

venta al frente. 2 dorm., baño,

venta al trente. 2 dorm., bano, living-com., cocina-com., lav, separado, garage. Atrás hay 1 galpón de 8 x 7,40 mts y en planta superior 1 dpto. 2 dorm., baño, cocina-com., Total 180 m2 cubiertos. Tel:

556021/540057.

255470/79

Tel: 300893

**ALQUILER** 

Arroyito. Chiche. Recién pintada. I dormitorio, cocina nedor 230.

Cochabamba 920. local, 2 habitaciones, cocina

Deán Funes 7787. 3 dormitorios. \$ 150. Tel: 568767

Entre Ríos al 300. Uso com ercial, 3 habitaciones. Tel: 372921.

Jujuy al 1500. 140 m2. PB: 4

Ocampo al 900. Frente. Planta baja. 2 dormitorios, living, patio chico, altillo, ter-

amplia, patio, habitación de serv. \$ 500. Tel: 825031 de 16,30 a 19,30 hs.

habitaciones, baño, cocina. PA: 2 habitaciones, baño, teléfono. Tel: 499375.

raza, gas natural. \$ 390. Cochabamba 940. Tel: 825031 de 16.30 a 19.30 hs.

Brownal 1600. Unico, 3 dormitorios amplios, 2 baños, cochera, telefono, vista al río, 320 m2, cocina comedor revestida en madera, parriñiero y patio cubierto, dependecias. \$ 240.000. Tempestini - Rosso. Tel: 499375.

DEPARTAMENTOS RUBRO

VENTA

2 dormitorios. Escalera, liv-ing comedor, cocina come-dor, balcón, externo, cómodo.

Oportunidad. Hiskin. Tel: 402162.

9 de Julio al 1300. 3 dormi-

torios, teléfono, luminoso, 75

m2. Tempestini - Rosso. Tel:

Av. Pellegrini al 1500. 2

dormitorios, cochera, muy luminoso. Orientación norte.

U\$S 47.000. Recibo auto. Facilidades de pago. Casco Inmob. Tel: 491153/218424.

Barrio Martin. 2 dormito-

rios, ambientes amplio, 2 baños, quincho y terraza uso particular, cochera, teléfono,

impecable. Sin gastos centrales, 109 m2. Hiskin. Tel: 402162.

Barrio Rucci. 2 dormitorios.

cocina comedor, lavadero independiente, living come-

dor, baño, muy amplio. Hiskin. Tel: 402162.

Brown al 1600. Unico, 3 dor-

102

Bv. Oroño al 600. 3 dormitorios, teléfono, 160 m2. U\$S 120.000. Tempestini - Rosso. Tel: 499375

Consulte aviso Red Inmobiliaria en la página 15



TASACIONES

**ALQUILERES - VENTAS** ADMINISTRACION CONSORCIOS



# RIO PARAN

ALQUILA

VENDE

DEPARTAMENTOS BERRINI 2200: Parque Field. Living com., amplia cocina com., lav., 3 dorm.. Apto uso

URQUIZA 2381: 2 dorm., living comedor, placares, balcón a la calle, cerramiento, lavadero, externo, teléfono. Alquilado.

SANTA FE 1700: antiguo, reciclado, 3 dorm. principales, living comedor, estar, 2 habitación y baño servicio, patio, balcón a la calle. Impecable. \$ 65.000. 200 mts. cub.

ENTRE RIOS 2000: 2 dorm., living com., baño completo, cocina, balcón, piscina, solarium. \$38.000.- Financiación.

PELLEGRINI 800: 3 dorm., living com., 2

baños, dep. serv., balcón corrido a la calle, cochera, pileta de natación, solarium, detalles de terminación.

LAPRIDA 1100: 3 dorm., con aire acondic.,

placares terminados, depend. de serv., amplia cocina com., living com., 2 baños, lav., balcón corrido a la calle, cochera, pileta, solarium. Oportunidad.

SAN MARTIN 5200 (Anchorena 1048): 2º

piso, 83 m2. Excelente estado, amplia coci-na comedor, living com., lavadero indepen-diente, balcón con cerramiento. Acepta finan-

BUENOS AIRES 1200: 2 dormitorios exter-

BUENOS AIRES 1200: 2 dormitorios externos con balcón, living comedor.

RIOJA 947: externo, 2 dormitorios, living comedor, cocina comedor, patio, balcón.

DORREGO - PELLEGRINI: 2/3 dorm., externo, aire central, balcón a la calle, amplia cocina comedor, living, dependencias doble ingrasso.

CASAS

SAN MARTIN 1900: Casa con salón a la calle, 2 dorm., galería, cocina, 144 m2. ZEBALLOS 1900: 3 dorm., cocina comedor diario, escritorio, 2 patios, habitación y baño

UNION 1800. Alberdi: 4 habitaciones, living

com., cocina com., amplio patio, garage. 126 m2. \$ 28.000. Oportunidad.

GALVEZ 1200: 2 dorm., living com., cocina com., patio, espacio aéreo p/edificar.

24 DE SETIEMBRE 1500: 2 dorm., cocina

com. diario, habitación y baño serv., jardín,

ENTRE RIOS 2900: (Pje. Corellini 2900): 4/5 habitaciones, reciclada a nueva, garage o salón de negocio, patio, living com., cocina com., tel. Se acepta dpto. y financiación. FALUCHO 300: 2 dormitorios, living com.,

cocina com., patio, 162 m2

SARMIENTO 1400: Salón a la calle. Frente vidriado, baño. Facilidades. \$ 26.000. EDIFICIO APOLO: Sarmiento 600 GALPON

ALEM 1200: 12,50 x 51 mts. con importante oficina c/entrepiso. Salón de reuniones, cocina com., 2 baños, vestuar-ios, privados, fosa para vehículos. Acepta

dpto. inferior. Financiación.
FONDO DE COMERCIO
PIZZERIA MACRO CENTRO: en pleno funcionamiento. Oportunidad \$ 15.000. Incluve instalaciones motos, etc. teléfono. FINANCIACION DE GASTOS INICIALES PAGO GARANTIZADO DE ALQUILERES

**DEPARTAMENTOS** CORRIENTES 1381: 1 dorm., living com.,

cocina, balcón a la calle. SALTA 3201: 1 dorm., living com., balcón a

GÜEMES 2600: 2 dorm., externo con bal-cón. Vista río. Balcón terraza. \$ 200. SANJUAN-OROÑO: Fac. Cs. Económicas,

2 dorm., living, coc. com., lav. indep., habitación y baño servicio, 2 balcones. LAPRIDA 1100: 3 dorm., living com., amplia

cocina comedor, hab. serv., aire acondic., solarium, pileta, cochera, semipiso, externo. ENTRE RIOS 2036:2 dorm., living com., bal-

cón. Edif. c/pileta natación.
RIOJA 947: 2 dorm., living com., balcón a la calle, patio. \$ 300.
MONTEVIDEO 1459: Ambiente único, coci-

na comedor, baño, balcón.

CORDOBA 1300: 3 dormitorios, 2 baños,

cocina comedor, lavadero, living comedor. \$ 450.

SAN MARTIN 800: 1 dorm., living com., OROÑO 14 bis: un dormitorio, living, coci-

**OFICINA** 

SANTA FE 1047: recepción, privado, aire acondic., baño, privado, teléfono.

ALQUILERES PEDIDOS CASA O DEPARTAMENTO. 1/2 dormito-rios zona Lagos 4900 Bario Acindar. Excelentes garantías.

LOCALES

AVDA. FRANCIA 900: Local frente vidriado, 10 x 40 mts. aprox. Ideal concesionarias autos-motos, entrepiso, persiana eléctrica. Salón en ochava con casa en P.A. a estrenar. Excel. estado. Conjuntam. o separado RIOJA - MITRE: frente vidriado, subsuelo, entre piso con o sin instalaciones, probadores. Sin Ilave ni depósitos.

SARMIENTO 1400: 3 x 10 mts., frente vidriado, baño. Hay cartel.

ESTEBAN DE LUCA 47: salón en esquina, a estrenar, frente vidriado 7 x 8 mts., baño. CUCHA CUCHA 4867: 4,50 X 12 mts., baño. Frente vidriado.

RONDEAU 1800: Salón centro comercial Alberdi, totalm. vidriado, disquería, salón de

ventas, etc.

ALEM 2100: Salón frente vidriado PB. Edificio recién habitado: Ideal granja, verd-

ulería, etc.

IBARLUCEA Y ECHEVERRIA - Arroyito: salón en ochava. Ideal granja, verdulería, c/subsuelo, baño perfecto estado frente por ambas calles, entrada por ochava.

RIOBAMBA Y ALEM: Salón en ochava frente por ambas calles, baño, ideal oficina o comercia.

o comercio.

o comercio.

GALPONES

VELEZ SARSFIELD 400: parabólico, 12 x 25 mts. con oficina, baño. Perfecto estado de revoques, pintura. Entrada de camiones y lugar donde estacionarlo dentro del parabólico.

parabólico.

SANTIAGO 3400: parabólico con fosa y rampa de carga. Toda la sup. libre 50 m2

JUAN MANUEL de ROSAS 1272 PB. TEL 489009 / 499107. De lunes a viernes de 9 a 17 hs.

na comeedor.

Corrientes al 1700, 1 ambiente. Luminoso. Con telé-fono. U\$S 19.000. Cochabamba 940. Tel; 825031 de 16.30 a 19.30 hs.

Corrientes al 400. 2 dormitorios. Muy amplio, chiche, 75 m2. Hiskin. Teléfono: 402162.

Dorrego al 1600. 3 dormitorios, cochera, patio, patio. \$71.000. Tempestini - Rosso.

Entre Ríos 1137. 2 dormitorios, amplio frente, luminoso. USS 38.000. Teléfono: 372921.

España al 1100. 3 dormitorios, cochera, teléfono, 118 m2. \$ 90.000. Tempestini -Rosso. Tel: 499375. España al 1300. 3 dorm. externo, empapelado, tel., aire acond. U\$S 50.000. Tel: 494279 de 17.30 a 19,30 hs.

Italia al 1100 3 dorm cochera, tel. \$ 90.000. Tempestini - Rosso. Tel: 499375.

Italia al 1200. 3 dormitorios. 90 m2. \$ 75.000. Tempestini - Rosso. Tel: 499375.

Ov. Lagos al 100. 2 dormitorios. Muy comodo, ori-entación este, balcón, terraza. Hiskin. Tel: 402162.

San Martín 2974. Hermoso dormitorios, 80 m2. \$55.000. Tempestini - Rosso. Tel: 499375.Sarmiento y San semipiso. Finamente decorado. Living com., 2 dorm., baño, cocina com., amplio Luis. 2 dormitorios, living comedor, baño completo, cocina, lavadero, hab. y baño jardín invierno con parrillero, lav., Sr. Búcolo, Laprida 958 5° A. Tel: 493454. Pagaderos en cuotas mer ales de \$ 1.500. 7 255470/79.

# YRIGARAY & ASOC **DEPARTAMENTOS**

ZEBALLOS 800: Ambiente dividido a 1 dormitorio yliving, cocina separada, baño. U\$S 30.000

PARAGUAY • ITUZAINGO: a estrenar, externos, cate

JULIO MARC 2300: (Alt. Oroño y Uriburu), 3 dormit., liv.

SAN LORENZO 1200: Contrafrente, 1 dormitorio, con cocherayteléfono. USS38.000

CORRIENTES 1100: Externo, 1 dormitorio, liv. comedor,

SGTO. CABRAL Y URQUIZA: Deptos 1 dormitorio tipo lofts conentrepiso, desde U\$S 42.000

MONTEVIDEO 500: Contrafrente, 2dorm. U\$S 42.500 ITALIA 1500: Externo, semipiso, 2 dormitorios, living comedor, cocinacomedor. U\$552.000

ITALIA 400: en 2 plantas, 2 dor., 2 baños, patio. U\$S 53.000 ALEM Y AYOLAS: A estrenar, de 1, 2 y 3 dormitorios,

SAN MARTIN Y CORDOBA: Externo, tipo loft, 100 m²,

SAN MARTIN Y RIOJA: 3 dormitorios, liv. comed cocina comedor, lav. indep., baño, teléfono. U\$S62.000

MONTEVIDEO 1900: Aestrenar, 2 dorm. U\$S 65.000 SANJUAN 600: Aestrenar, 3 dorm. U\$\$92.000

9DEJULIO 500: Pisos exclus, a estrenar, U\$S 130,000 PELLEGRINI800: Ext., 4dor., tel., dep. serv. U\$S 135.000 PELLEGRINI 1600: Piso excl., 3 dorm., liv. comedor, coc., 2baños, patiocubierto, cochera, teléf. U\$S 140.000

OROÑO 500: Externo, 3 dormitorios, living comedor cocinacomedor, 2baños, dep. de servicio. U\$S 140.000 ENTRE RIOS 1200: Ext., 3 dor., (1 suite), liv. com., coccom. diario, dep. serv., tel., cochera, baulera. U\$S140.000

LAPRIDA 500: Ext., aestrenar, 3 dorm. U\$S 190.000

1ºde MAYO 900: Pisoexcl., vistaalrío, 4dor. U\$S320.000

## CASAS

CABILDO 500:2 dormitorios, patio. U\$S 38.000

SARMIENTO 4200: En Planta Alta, 2 dormitorios, living, cocina comedor, baño, lavadero indep. U\$S 43.000

Alt. WILDE 1300: 2dorm., ampliojardín, tel. U\$S55.000 DORREGO 1100: En planta alta, 3 dorm., living comedor, cocina, balcón, terraza, teléfono. U\$\$68.000

ZEBALLOS 200: casaantig., 5habit. (10 x 30) U\$S78.000

ARIJON 1200: (9x56),3 dormitorios, teléf. U\$S 87.000 ALVEAR y GALVEZ: Esquina, 2 dorm., living comedor, cocina comedor, patio, con local con baño.

FREYRE 600: (Alberdi), 3 dorm., jardin, tel. U\$S120.000 OCAMPO 800: En 2 plantas, 4 dorm., living comedor, cocina comedor, patio, jardín. U\$\$122.000

OROÑO 500: EnP.B.,4dorm.,demás dep.U\$S155.000 NECOCHEA 2100: sobre 1000 m², casa antig. U\$S 160.000 RIOBAMBA 700: En 2 plantas, liv. com. c/hogar, cocina comedor diario, garage doble, patio, jardín, 4 dorm., (1 en suite) baño, calef, central, teléfono, USS 180 000

TUCUMAN 1500: (9,52x43,30), 4 dormitorios, jardín, dependencias.U\$S220.000

Bv. OROÑO 500: 500 m² cubiertos, (11 x 65), 6 dormitorios, en 3 plantas, ascensor. U\$S 450.000 SOLDINI:(11x66),2dorm.,liv.com.,coc.,tel.U\$S67.000

CORDOBA 1330 P.B. TE: 254385/86/5630

### COMPRA

Santiago 90 bis. Externo. 2

buen living, cocina total-

mente equipada, teléfono. Bajas expensas. U\$S 43.500. Cuellar. Tel; 488636.

Sarmiento al 900. 3 dormi-

torios, 100 m2, todas sus dependencias y cochera. Alquilo o vendo. Tel: 488636.

Sarmiento sl 900. 3 dormito-

rios, muy amplio, categoría, con cochera, 101 m2. Hiskin. Tel: 402162.

Sarmiento y San Lorenzo. 2

\$ 36,000

teléfono.

**RIO PARANA** 

**ALQUILA** 

Espacio para ubicar base central emergen-

cias médicas domiciliarias. En centro módico

privado céntrico con teléfono, secretaria y

JUAN M. de ROSAS 1272 PB.

TEL 489009 / 499107

VENTA ALVEAR 133 bis: excel. dpto. A estrenar, 1 dorm. \$27.000. RODRIGUEZ 394: externo, 1 dorm., living com., cocina, patio. \$32.000.

patio. \$ 32.000. CATAMARCA 1431: semipiso externo c/balcón, 2 dorm.

living com., cocina. \$49.000.

RIOJA 600: externo c/balcón. Doble ingreso, 1 dorm., baño ppal., living com., habitac. y baño de serv. \$38.000.

ALQUILERES
ZEBALLOS 300: semipiso ext., balcón, 1 dorm., tel. \$ 280.
OFICINA: San Lorenzo 1000. Teléfono. \$ 150.

CAMPOS

ARIAS (Córdoba): Gran oportunidad 370 Has. agrícolas, tambo 4000 lts. diarios, casa, galpón. Instalación p/riego,

OTRO: 200 Has, totalmente agrícolas, Pegado al pueblo

MITRE 846. 2º P. Of. 210. TEL: 214189 - 404584

VENDO GRANJA Bien instalada. Buena venta diaria. \$ 8.500.

servicios

lavadero externo.

Urquiza 2381. 2 dormitorios.

living comedor, placares, bal-cón a la calle, cerramiento,

Terminal de Omnibus 1

ambiente único, con placard,

cocina separada, equipada, baño. Sin expensas. Oportunidad. U\$S 22.500. Tel: 302445.

Zeballos al 800. 1 dorm. U\$S

28.000. García. Tel: 256994.

Zeballos al 500 3 dormito-

rios, reciclado, impecable. 110 m2. Hiskin. Tel: 402162.

Zeballos al 200, 1 dormito-

rio, excelente estado, 40 m2.

**URATURE** 

& V ARIN

silos. \$ 1.600

Hiskin, Tel: 402162.

Río Paraná. Tel: 489009.

dormitorios, balcón cerra

A dueño. Sin intermediario. 2 dormitorios, dependencias. De Moreno a Bv. Oroño y de Catamarca a Brown. Ofrecer Sra, Silvia, Tel: 494279 de 17,30 a 19,30 hs.

Céntricos. Deptos, casas, pasillos. Compran tasamos con seriedad Compramos indoneidad. Precios de plaza, rápida resolución. Alquileres con asesoramiento jurídico. Cuellar. Rioja 1151 8º 04. Tel: 488636.

## ALQUILER

Altura Grandoli al 4700. 2 dormitorios, living-comedor, cocina separada, gas natural. \$ 250. González Cajal. Cochabamba 940. De 16.30 a 19.30 hs.

Alvear 493 2º B. Escalera, 1 dormitorio, placard, estar, comedor, cocina completa, lavarropas, balcón frente. \$ Excelente estado. Tel:

Av. Pellegrini 700. Externo. 2 dormitorios, living-come-dor, cocina con profusión alacenas, baño con mampara y placard, lavadero independiente, balcón a la plaza con cer-ramiento, teléfono y cochera amplia con baulera. U\$S 390. nobiliaria Cuellar. Tel: 488636.

Contrafrente. 1 dormitorio, equipada, lavader te. Impecable living-comedor con modular. independiente. Impe U\$S 275. Cuellar. 488636

Inmobiliaria

# Corrientes al 1700. 1 ambiente. Luminoso. Con teléfono, cocina. Ideal estudiante. \$ 190. Cochabamba 940. Tel: 825031 de 16.30 a 19.30 hs.

Garantia para alquilar. Garal seguro de alquiler. Florencia S.A. Fortuna S.A. San Lorenzo 1482. Tel: 253431.

Italia y Jujuy. Ambiente divisible, luminoso, 2 patiecitos. Sin expensas. Tel: 401032 de 11 a 12 hs.

Laprida al 800. 2 dormitorios, living-comedor amplio, cocina comedor externo, balcón frente y contrafrente, cochera, \$ 450. Informes: Cochabamba 940. Tel 825031 de 16.30 a 19.30 hs.

Laprida 958 PB. Externo. luminoso, ventilado, living comedor, 2 dormitorios, placares, pisos parquet, baños principales y de servicios, cocina comoda, patio. \$ 350. Tel: 493454.

Mendoza al 900. 2 dormitorios, placares, living con dor, cocina comed dor, cocina comedor, lavadero indep. Luminoso, contrafrente. U\$S 350. Cuellar. Tel: 488636.

Salta y Moreno. 2 dormitorios, cochera, externo, balcón. U\$S 330. Habitat Inmob. Santa Fe 1767. Tel: 257601.

San Luis 2949 04-01 1 dormitorio, placard, amplio estar, comedor, balcón frente norte, teléfono, muy lu noso. \$ 300. Tel: 372921 lumi-

San Martín 876. Impecable. Contrafrente, 1 dormitorio, living, kitchinette. \$ 240. Sadin. Tel: 810866.

Suipacha 861. Interno, 1 dormitorio, excelente estado. \$ 260 Terraza Cerca Faciltad de Medicina. Tel: 372921.

Teniente Agneta 3070. Planta alta. Excelente estado. 2 dormitorios, patio grande, \$ 280 Tel: 372921

Urquiza al 1500, 1 dormitorio, living comedor, cocina equipada, pisos plastificados. excelentes placares, teléfono Coquetísimo. U\$S 285 Cuellar. Tel: 488636.

V.Muiica 664 00-02. 1 ambiente grande, dividido, patio, bajas expensas. \$ 250. Tel: 372921.

# COUNTRIES

103 VENTA

Funes Km 324. Chalet a 1 cuadra de la ruta, 3 dormitocuadra de la ruta. 3 dorm rios, baño, living comedor con hogar, cocina comedor diario, teléfono, casa hués-pedes, quincho, depósito, sala máquinas, pileta, garage. Ast. Prop. Tel: 493339.

### CENTROS TURISTICOS VENTA

RUBRO 104

RUBRO

Capilla del Residencial con Monte. Residencial con depto.
Externo. 1050 m2 de terreno.
Excepcional vista al cerro
Unitorco. \$ 58.000. Tel: 543482/0548-82191.

Hostería en Capilla del Monte. 8 habitaciones con baño privado. Confortable. \$ 68.000. Tel: 543482/0548-

## ALQUILER

Departamentos, chalets. Zona Puerto, Península, Paradas, San Rafael, La Barra, José Ignacio. Quincena, mes, temporada. Disponemos amplio listado de propiedades. Astengo Propiedades. Tel: 493339.

### TERRENOS LOTES

VENTA

RURRO

105

Alem y Bv. Segui. Excelente fracción, todos los servicios, 2700 m2, salida por 2 calles, 100 m2 cubiertos, para ofici-nas. Pryma, Tel: 300893.

Altura Av. Jorge Newbery al 9000 - Fisherton norte. Al lado de aldea. 21 x 50 mts. Luz eléctrica, pavimento. U\$\$ 10.000. Acepto vehícu-lo parte de pago. Martorell. Tel: 253438.

Funes. Terreno 2000 m2, pileta, cas 2 dormitorios. \$ 50.000. Tempestini - Rosso. Tel: 499375,

Funes. Terreno 800 m2, pile ta con motores, casa 2 dormitorios, baño, posibilidad de adquirir los muebles. \$ 32.000. Tempestini - Rosso. Tel: 499375

Pueblo Esther. Hiskin. Tel: 402162. San Martín al 6200. Otro en

Sarmiento al 1100. 12 x 28 mts. Con 2 propiedades aptas de ser recicladas para salón/nes. Escuchamos ofertas Tel: 255470/79

# LOCALES

VENTA

RUBRO

108

Cerrito al 3600.Berrutti al 2900. Vendo o alquilo. 2700. Vendo o alquilo. Hiskin. Tel: 402162.

## ALQUILER

San Martín 876 01-10. Con entrepiso, alfombrado. \$ 50. Incluye impuestos y gastos centrales. Tel: 372921.

Viamonte 1064. Al frente, escritorios y exposición. Al fondo se agranda formando taller con entrepiso de material, varios ventanales, 2 baños, profundida local 20 m. Oportunidad talleristas. Jaef Inmob. Tel: 404177.

## **APARTAMENTOS TERCERA EDAD**

LAPRIDA 1565

En propiedad exclusiva. Guardia permanente, Guardia Guardía permanente, salón de reuniones, par-que 400 m2, teléfono, aire acondicionado individual, grupo electrógeno. Entrega y \$ 507 x mes

ARQ. SOLOMONOFF TEL: 259320

# **RIO PARANA**

## ALQUILA EXCELENTE LOCAL

BAR - PIZZERIAS - HELADERIAS En el corazón de Alberdi sobre Bv. Rondeau. Salón ideal cualquier actividad. Frente totalmente vidriado. Habitación para depósito. Espacio para barra o mostrador. Baños damas y caballeros. Autorización p/mefsas en vereda. Patio. Centro comercial.

JUAN M. de ROSAS 1272 PB. TEL 489009 / 499107

# **SE ALQUILAN CONSULTORIOS EXTERNOS**

Sin expensas ni otro gasto mensual más que el alquiler. Desde \$ 100, con secretaria, teléfono, baños, consultorios privados o compartidos. Excelente ubicación céntrica Rioja 600. Informes en:

RIO PARANA: JUAN M. de ROSAS 1272 PB. TEL 489009 / 499107. De 9 a 17 hs.

# SIL ALQUILA CASAS Y DEPARTAMENTOS

ALBERDI, LA FLORIDA, SORRENTO: ALBERDI, LA FLORIDA, SORRENTO:
WARMES 1900: 3 dorm., garage, jardin, telefono. Equipada. \$ 580.
J. HERNANDEZ 900: 2 dorm., patio, terraza. \$ 350.
MATHEU 500: Interna, 2 dorm., patio, terraza. Equipada. \$ 350.
SUPERI 400: Planta alta, 2 dorm., equipada. \$ 350.
SUPERI 400: Planta alta, 2 dorm., equipada. \$ 300.
RONDEAU 1800: Planta Alta, 2 dorm., terraza amplia. \$ 350.
V. GOMEZ 1900: 2 dorm., jardin, \$ 220.
V. GOMEZ 1400: Interna. 2 dorm., jardin, pileta. \$ 380.
ZELAYA 1400: Interna. 1 dormitorio. \$ 260.
BAIGORRIA 1100: Planta Baja. 1 dorm., patio. Equipada. \$ 500.
BAIGORRIA 1100: Planta Baja. 1 dorm., patio. Equipada. \$ 300.
BAIGORRIA 1100: Interna, 2 habitaciones. Antigua.

ALBERDI OESTE - PARQUEFIELD - RUCCI: CARMIGNANI 2500: 3 dorm., garage, jardín. Equi CASTEX 2400: 3 dorm., jardín, garage. \$ 500. 25 DE MAYO 2300: 3 dorm., jardín, garage. \$ 490. FREYRE 1300: 2 dorm., jardín. \$ 270. ANTEQUERA 600: 2 dorm., jardín, garage. \$ 320.

H. MAZZI 2500: 2 dorm., balcón. \$ 220. ONGAMIRA 3000: 1 dormitorio, patio. \$ 100. MILLER 1400: Interno, 2 dorm., 2 patios. \$ 200.

## ARROYITO - INDUSTRIAL - FISHERTON:

AVEILLANEDA 800: 3 dorm., dependencias, apto instituciones. \$ 480.
A. ALBERDI 600: Seminiso. 2 dorm., balcón. \$ 350.
ALMAFUERTE 700: 1 dorm., equipado, sin gastos centrales. \$ 260.
CARRASCO 1000: 2 dorm., garage. Equipada. \$ 450.
A. GENOVA 1700: Casa antigua, 2 dorm., jardín. \$ 290.
JUNIN 1200: Planta Alta, 2 dorm., terraza. \$ 300.
P. UNIDAS 600: Frente 2 dorm., terraza. Equipada. \$ 250.

CENTRO - ZONA SUR
URQUIZA 2200: 4 dorm., 4 baños, equipada, categoría. \$ 1300.
MORENO 2000: Piso exclusivo, 3 dorm., depend. de serv., categoría. \$ 800.
ORONO 77: Contrafrente, 2 dorm. Equipado.
MENDOZA 300: 2 dorm., cochera Equipada \$ 320.
3 DE FEBRERO 1400: 2 dorm., balcón., 5 350.
ITALIA 2200: Interno único, 1 dorm. Equipado. \$ 300.
NECOCHEA 1800: Planta Alta. 1 dorm., balcón, escalera. \$ 250.
GRANDOL1 4800: 2 dormitorios, s/gastos centrales. \$ 250.

## **ALQUILA LOCALES DEPOSITOS Y GALPONES**

ARROYTTO - ECHESORTU - FISHERTON:

MANSEN 320: Depósito apto guardería naútica, tereno 800 m2, cub. 200 m2, \$ 800.

V SARSFIELD 300: Local 123 m2, coc., patio, muros revestidos. Buen estado, \$ 550 MANSEN 230: Depósio apo guarderia natica, terren 800 m2, cub. 200 m2, \$800. V. SARSTELD 300: Local 123 m2, coc., patio, muros revestidos Buenestado, \$200. ASBERLIO 300: Local 123 m2, coc., patio, muros revestidos Buenestado, \$200. ASBERLIO 300: Local 125 m2, coc., patio, muros revestidos Buenestado, \$200. ASBERLIO 300: Carlo Comercial, \$200. ASBERLIO 300: Carlo Comercial, \$200. AVELLANEDA, 1100: Local 43 m2, baño, oficina, apro taller o depósito, \$280. J.J.PASSO 6600: Local 40 m2, baño, frente vidrado, \$320.

J.J.P.ASSO 6600: Local 40 m2, baños, frente vidriadio. \$ 320.

LA FLORIDA - ALBERDI - PARQUEFIELD

RONDEAU 1800: Local 240 m2, saniarios, vestuarios, coc. y casa 2 dorm. en P.A. \$ 1000.

RONDEAU 4100: Local 100 m2, frente vidriado, entrada vehículos y terreno 200 m2 libre. Excelente estado. \$ 68 didriado. Próximo Colegios. \$ 350.

J.C.P.AZ 2000: Local 35 m2, baño, frente vidriado, Próximo Colegios. \$ 350.

RONDEAU 2000: Local 40 m2, sfrente vidriado, baño. \$ 400

WARNES 1700: Local 35 m2, baño. Muy buen estado. \$ 320.

WARNES 1700: Local 35 m2, baño. My baño selo de ventas. \$ 200.

AVALON 2100: Local 30 m2, baño. \$ 250.

BAIGORRIA 890: Local 20 m2, baño, instalaciones pilchería. \$ 350.

BAIGORRIA 1100: Galpón 150 m2, estructura de hormigón. \$ 600.

BAIGORRIA 1100: Local 15 m2 con baño. \$ 250.

KENNEDY 2200: Local a estrenar, Centro Comercial. \$ 280.

HERRERA 721 P. A. -FRENTE PLAZA ALBERDI TEL: 556021 / 540057 **DEPOSITOS** 

ALQUILER 109

RUBRO

ilda al 6800. Paerabólico, 450 m2. Amplios portones, trifásica. U\$S 800. Primer mes sin cargo. C.E.V. Tel: 564488.

Mendoza y Barra. Galpón 10 x 50 m, totalmente material, techo parabólico, piso cemento, gran entrada de camiones, trifásica, 3 oficinas, 2 baños. U\$S 850. Inmobiliara Cuellar. Tel: 488636

# COCHERAS

VENTA 110

Corrientes al 1700. cocheras. Hiskin. T 402162.

### **ALQUILER**

San Luis 400. Excepcional cochera. Lugar para 50 autos. USS 1.800. Cuellar. Tel:

MANTENIMIENTO

**DE INMUEBLES** 

Tel: 214189

2000 Rosario



1616. marca Habitaciones amuebladas a personas solas respetables. Tratar de 12 a 20 hs.

RURRO

202

NEGOCIOS VARIOS

VENTA 3 de Febrero 645 Céntrico

Redituable, muy bien ubica do. De 15 a 16 hs. Francia

Carnicería. Amplia trayec-toria. Buena caja diaria. Hiskin. Tel: 402162.

Baigorria al 700. Video Regalería. Completo, reditu-able, instalaciones completas, able, instalaciones completas, buena caja diaria. Hiskin. Tel: 402162.

Macrocentro Pizzería. En pleno funcionamiento, opor-tunidad. \$ 15.000. Incluye instalaciones. Río Paraná Tel: 489009/499107.

\* PINTURA

\* EMPAPELADOS

\* IMPERMEABILIZA-

CIONES

\* ELECTRICIDAD

\* OTROS

## AUTOMOVILES

8.

VENTA

Citroën 3CV. Modelo 1974.

Fiat 133. Modelo 1977.

Excelente. \$ 1.600. Amená-

Ford Falcon Modelo 1972 Muy buen estado. Mitre 971. Tel: 218984.

Opel K 180. Modelo 1978.

Muy bueno. México 368, Tel:

Renault 12. Modelo 1985. Oportunidad. Warnes 1967. Tel: 558513

Taunus L. Modelo 1980.

Primera mano. Excele estado. Aire. Tel: 240824

572460

\$ 1.500. Tel: 853680.

bar 2716. Tel: 322961.

301

VENTA Modelo 1977. Conservadora, 2m, panera 3 cuerpos y mampara divisoria. Tel: 541599. Urgente. Ov. Lagos 2770. Tel: 822128/3086.

ARTICIH OS

Heladera. Familiar. Cocina. Taesca. Muy buen. Oportunidad. Tel: 551948.

RUBRO

407

Video Cámara. Panasonio Mod. 62. \$ 500. Tel: 249714.

ALQUILER

Camaras de fotos. Reflex usadas y proyector de dia positiva. Tel: 322961.

PROFESIONALES RUBRO 501 VENTA

Dr. Andrés Vega Contador Público. Liquidación de impuestos. Sueldos. Contabilidades Tramitaciones Ganancias, Tel: 551948

# ENSEÑANZA

VENTA

Castellano. Escritura, lec tura, redacción, ortografía. San Juan 2395. Tel: 210237.

502

RURRO

601

Clases. Matemática y Física. Todos los niveles. Parciales recuperatorios Rodríguez 854. Tel: 263742.

Francés. Exámenes. Prima-rios, secundarios. Traducciones legales y generales. San Juan 2395. Tel: 210237.

## TRABAJO

OFRECIDO

Joven. Con carnet de 5ª. Para reparto con experiencia, Tel: 831608.

Señorita. Se ofrece para administrativa o recep-cionista. Tel: 556312.

Señorita. Se ofrece para promociones de articulos de limpieza y comestibles. Para comercios. 401032.

SERVICIOS RUBRO

OFRECIDO 703 Ofrezco garantías. Absoluta seguridad. Tel: 831608.

NECESITO PROMOTORES/AS Requisitos: buena presencia, nivel de estudio secundario.

Se ofrece pago diario, lincorporación inmediata, estabilidad laboral.

Solicitar entrevista al tel. 834511. Martes y miérc. de 9 a 12 hs.

# YRIGARAY & ASOC

SANTA FE 1300: c/entrepiso, instalaciones y tel. U\$S 55.000 IVADAVIA 2700: Local: 95 m² con casa p/depós

CORDOBA 800: Engalería, c/entrep. y baño, 39m².U\$\$35.000 CORDOBA 4400: 4,5 x 5 c/patio, kitchenette, teléf. U\$\$ 42.000 DRDOBA 900: Galería 40 m², más entrep. desde. U\$S 53.000 ITUZAMGO y PARAGUAY: 2 locales a estrenar, impecab esquina, opción juntos o separados.

ALEM Y AYOLAS: Vidriado, 96 m², baño. U\$S 75.000 10JA 1100: En Galería Cesar, totalm. vidriado. U\$S 120.000

AVELLANEDA y Av. ALBERDI:Sobre 15,47x59,21 a estre 1º calidad local y galpón. U\$S 270.000 ARMIENTO 1990: Local 260 m² con casa en Planta Alta, dormitorios. USS 220.000

0V. LAGOS y GABOTO: Local esquina 140 m², con baño y cocina.U\$S 200.000

3 DE FEBRERO 4300: 17,30x43, c/ofic., baño, etc. U\$S 225.000

## OFICINAS

CORDOBA 1100: 4 x 10, contrafrente. U\$S 25.000

CORRIENTES 800: A estrenar, 52 m², categoría

SAN LORENZO 1500: Externa, recepción, 3 privados, sala Directorio, baños, cocina, balcón U\$S 89.000

## TERRENOS

SAN LUIS 500: 8,18 x 33,98. U\$S 120.000 MITRE 200: Orientación Este 10,34 x 43,10. U\$S 180.000

E. RIOS 100:10,40x44 orient. Este. Op. alquiler. U\$S 200.000 HECTAREAS

BARLUCEA: 91/2 has, c/alam. perimetral, parideras, silos casa, casa caseros y galpón, etc. U\$S 100.000. Se reciber prop. en parte de pago.

VILLA AMELIA: 20 has. U\$S 60.000

CORDOBA 1330 P.B. 254385 / 254386 / 255630



**TALLERES** SAUTBON S.R.L CAÑOS DE ESCAPE Y SILENCIADORES

Mitre 846. Of. 210 \* REMODELACIONES

GALVEZ 1298 Esq. ENTRE RIOS TEL: 041-8147343

### YRIGARAY & ASOC. ALQUILERES LOCALES

: Vidriado, con entrepiso desde USS 130 DZA e ITALIA: Vidriado, 3,15 x 13, con baño USS 350

0: 4.50 x 10 con baño desde, USS 500 ISTITUCION: Depósito de 9 x 13 con entrépiso y ba CALLAD y SAH JUAH: Local of entrepiso y petio, 115 m² contaild. U\$\$ 600 ALEM Y AYOLAS: Vidriado, 96 m² con baño. U\$\$ 600

MTIM 5200; Galería "La Sen 40. Otros en misma Galería.

AN LORENZO 1500: Vidriado, USS 800

SAN MARTIN 1600: Vidriado 9 x 8, con baño, entrepiso. U\$S 900 00: Local 10 x 10, con depósito, teléfono desde USS 700

BA 1780: Vidriado, 165 m², con baño, cocina, etc. NTES y RIOJA: Local totalmente decorado, 244 m², con as ENTES y RIGJA: Local totalment to, equipo frio - calor, baño, etc.

0:350 m², salón, 4 privados, baños, etc. U\$S 1.300

## ALQUILER OFICINAS

800:recepción, 2 privados, con teléfono. USS 380 DEPARTAMENTOS EN ALQUILER 800: 1 habitación., con cocina y baño. USS 150

39: 1 habitación, cocina, baño. U\$S 180 3 DE FEBRERO 500: 1 ambiente, con kitchenette, USS 200

TO 1700: Ambiente dividido. U\$S 230 6: Contrafrente, 1 dormitorio, amueblado y c/teléfono.

9 DE JULIO 1700: Interno, 1 dormitorio, living co 0: Contrafrente, 1 dormitorio, c/teléfono. U\$S 300

AIRES 3100: Externo, de escalera, 2 dormitori SAN MARTIN Y CORDOBA: Tipo loft, 80 m², con patie. U\$S 300

SALTA 2190: 2 dormitorios, externo, 2 baños, balcón. U\$S 400 CORRIENTES 800: Contrafrente, 2 dormitorios, teléf., cocina. USS 400 CORDOBA 900: 2 dormitorios, vista al río, con teléfono. U\$S 450

J. M. DE ROSAS 800: Externo, 2 dormitorios, 2 baños, fiv. com. U\$S 450

LAPRIDA 1100: Contrafrente, 3 dormitorio, 2 baños, USS 500

ALQUILER CASA

MLT. WILDE 1300:2 dormit., demás dep., amplio terreno, teléf. U\$S 500 DROMO 3700:2 dormitorios, garage, teléfono. U\$S 550 y SALTA: En 2 plantas, 3 dormitorios, living com baño, garage, patio, jardin, teléfono. U\$S 1300

CORDOBA 1330 P.B. TEI: 254385 • 254386 • 255630

# iomobiliacia

Más de 2.700 propiedades a su disposición en cada empresa asociada



# Gane tiempo y opere seguro

ADMINISTRACION ALBERDI Bv. Rondeau 2140

Tel: 550667

ADMINISTRACION **BERTOLLO** 

Mendoza 5399 Tel: 569979 ALVEAR INMOBILIARIA

Rioja 2282 Tel: 257231

ARIJON

INMOBILIARIA

Arijon 725 Tel: 835033

BANCHIO

PROPIEDADES

Córdoba 836. P.4 Tel: 400576

BARABINO J.C. NEG. INMOBILIARIOS

Urquiza 1437 Tel: 253465

CASCO INMOBILIARIA

3 de Febrero 1495 Tel: 218424

CEV

Córdoba 7081

Tel: 564488

CHANAS

PROPIEDADES

as. Unidas 410 1ºp Tel: 563706

Tel: 409725 DAVALOS GUEMES INMOBILIARIA

Entre Ríos 1519 Tel: 246109

CONSULTORA

San Juan 1766

Tel: 214907

CONSULTORA

INMOB. (Suc.) Mitre 1617

DUNOD

PROPIEDADES Maipú 719 Tel: 249766

E. J. A ADMINISTRACION

San Martín 4281 1ºp Tel: 832249 E. O. VRANCOVICH NEG. INMOBILIARIOS

Arijón 1897 Tel: 835217

**EMZZO ORECCHIA PROPIEDADES** Pte. Roca 1376 Tel: 407474

**ESCALA** PROPIEDADES Junin 1320 Tel: 399491 ESTRELA & A

JURI Brokers Inmob. España 991 1ºp. of.3 Tel: 496090 ESTUDIO PARQUE INMOBILIARIA España 566 Tel: 252042

ESTUDIO PLAZA Herrera 721 Tel: 556021

GALVEZ Y ASOC. Alvear 581 Tel: 254713

GAMA INMOBILIARIA

Tel: 481180 GIACOMO PROPIEDADES

San Lorenzo 1076 EP. Of.1 Tel: 247821 DANIEL GIL

INMOBILIARIA San Martín 3270 Tel: 827630

CARLOS GONZALEZ THEYLER Mitre 846 P.4 - Of.406 Tel: 263102

GRANDINETTI INMUEBLES Córdoba 8127 Tel: 560200

GROIA **PROPIEDADES** Córdoba 1253, 7º, Of.75 Tel: 403122 H. H. G. SRL Mendoza 6997 Tel: 568111

HABITAT INMOBILIARIA Santa Fe 1767 Tel: 257601

San Luis 1297 EP. Tel: 404177

**LUIS MARTORELL** 

INMOBILIARIA

Santa Fe 1047 1°p. Of 2 Tel: 253438

MCP

PROPIEDADES

Pasco 1022

Tel: 823232

MARQUES DE LA CASA NEG. INMOBILIARIOS

Pte. Roca 1028

Tel: 406576

NORMAN FARIAS

3 de Febrero 1027/29

Tel: 213375

**PAILLOLE** 

PROPIEDADES

Santa Fe 901

Tel: 241164

**PARADISO** 

PROPIEDADES

Zeballos 738 Tel: 408461

RAMASCO PADILLA INMOBILIARIA Santa Fe 1660 P.B Tel: 251882 JAEF INMOBILIARIA

J. RECALDE E HIJO NEG. INMOBILIARIOS Alvear 1509 Tel: 407535

PASSARO INMOBILIARIA

Paraguay 848 Tel: 210477

RIO PARANA NEG. INMOBILIARIOS J. M. Rosas 1272 P.B. Tel: 489009

TRANSATLANTICA **BIENES RAICES** 

Mitre y Rioja Tel: 211737 TRIMARCO PROPIEDADES

Ayacucho 1454 P.A Tel: 487329

UNO PROPIEDADES Mendoza 1670 Tel: 241014

DANIEL G. VEGA PROPIEDADES Ayacucho 5458 P.A Tel: 847890

EDGARDO E.

WINGER SRL y Asoc Mendoza 1615 P.B. Tel: 215909









# Rosario/12

**Editor: Pablo Feldman** 

San Lorenzo 1131 - 2º Piso - Rosario



